

# Bruksanvisning

# User manual

---



---

DM8330 FiC

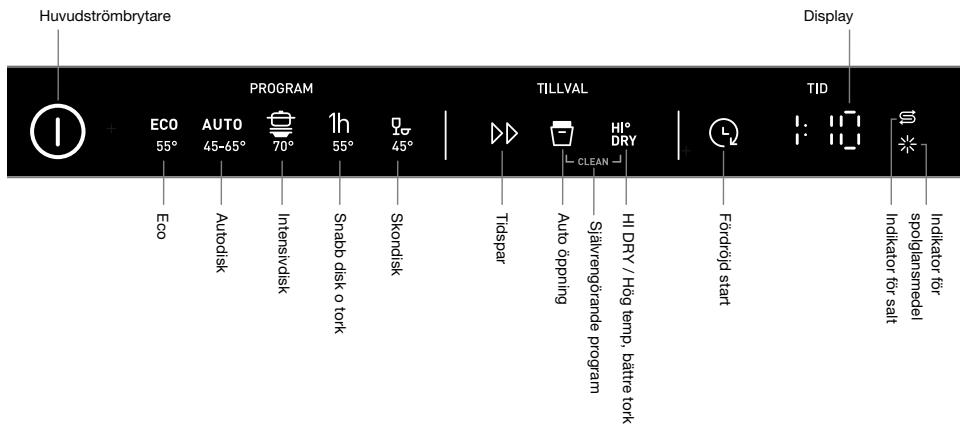
**Cylinda**  
*år efter år*

# Innehåll

<b>Din diskmaskin .....</b>	<b>4</b>
<b>Säkerhetsanvisningar .....</b>	<b>5</b>
Installation .....	6
Vinterförvaring/transporter .....	6
Överfyllnadsskydd .....	6
Emballage .....	6
Kassering .....	6
<b>Innan du diskar första gången .....</b>	<b>7</b>
Vattnets hårdhet .....	7
Ställ in Vattenhårdhet .....	7
Fyll på salt .....	7
Ställ in Spolglangsmedel .....	8
Fyll på spolglangsmedel .....	8
<b>Diska mer miljövärtiglt .....</b>	<b>9</b>
Diskmaskinen sparar energi och vatten .....	9
<b>Lasta diskmaskinen .....</b>	<b>10</b>
Ömtåligt diskgod .....	10
Lastningen påverkar resultatet .....	10
Diskmaskinens korgar .....	10
Toppkorg .....	10
Överkorg .....	11
Underkorg .....	12
<b>Använda diskmaskinen .....</b>	<b>13</b>
Dosera diskmedel .....	13
Huvudströmbrytaren .....	13
PROGRAM - Välj program .....	14
TILLVAL - Välj tillval .....	15
Starta diskmaskinen .....	16
TID - Återstående tid .....	16
Ljusindikering .....	16
Om du vill avbryta eller byta program .....	16
Om du vill lasta i mer diskgod .....	16
Om diskmaskinen stängs av vid strömvabrott .....	16
Efter avslutat program .....	17
Så får du det bästa torkresultatet .....	17
Lasta ur diskmaskinen .....	17
Programtabell .....	18
<b>Inställningar .....</b>	<b>19</b>
Öppna menyn för inställningar: .....	19
Du kan nu göra följande inställningar: .....	19
<b>Skötsel och rengöring .....</b>	<b>21</b>
Fyll på spolglangsmedel .....	21
Fyll på salt .....	21
Rengör silar .....	22
Rengör spolarmar .....	23

Rengör diskmaskinens in- och utsida .....	23
Åtgärda stopp .....	24
<b>Felsökning .....</b>	<b>26</b>
<b>Installation .....</b>	<b>31</b>
Säkerhetsanvisningar .....	31
Uppställning .....	32
Anslutning till avlopp .....	32
Anslutning till vatten .....	32
Anslutning till el .....	33
<b>Service .....</b>	<b>34</b>
<b>Teknisk data och energimärkning .....</b>	<b>35</b>
Teknisk data .....	35
Information för konsument .....	35
Information för testinstitut .....	35

# Din diskmaskin



Installera diskmaskinen, se kapitel Installation. För att därefter komma igång öppna luckan och tryck på Huvudströmbrytaren.

Första gången diskmaskinen sätts på är det viktigt att du väljer rätt inställningar för att uppnå ett bra diskresultat. Se kapitel Innan du diskar första gången.

# Säkerhetsanvisningar

- Läs och spara bruksanvisningen!
- Antal standardkuvert: 16
- Använd inte diskmaskinen till något utöver det som anges i denna bruksanvisning.
- Belasta inte diskmaskinsluckan eller diskorgarna med något utöver diskgod.
- Lämna inte diskmaskinsluckan i öppet läge eftersom den kan utgöra en snubbelrisk.
- Använd endast maskindiskmedel!
- Denna maskin får användas av barn från 8 år och personer med nedsatt fysisk förmåga, nedsatt mental förmåga, sinnesfrånvaro eller brist på erfarenhet och kunskap. Dessa personer måste ha tillsyn vid användning av maskinen eller få anvisningar om hur maskinen ska användas och förstå de risker som kan förekomma. Rengöring av maskinen får inte utföras av barn utan tillsyn.
- Skadad nätkabel får endast bytas av behörig fackman.
- Använd diskmaskinen endast i hushållsliknande miljöer för att diska hushållsdisk. All annan användning är otillåten.
- Placera aldrig diskgod med lösningsmedelsrester i diskmaskinen på grund av explosionsrisken. Disk som innehåller aska, vax och smörjfett får heller inte diskas i diskmaskinen.
- Barn måste övervakas. Låt inte barn använda eller leka med diskmaskinen. Var särskilt aktsam när luckan är öppen. Det kan finnas diskmedelsrester kvar! När du fyllt på diskmedel, starta alltid diskmaskinen meddetsamma.

 **VARNING!**

Knivar och andra spetsiga föremål måste läggas horisontellt i diskmaskinens anpassade korgar.

 **VARNING!**

Akta barnen - maskindiskmedel är frätande!

## **Installation**

Se kapitel Installation.

## **Vinterförvaring/transporter**

Förvara diskmaskinen frostfritt och undvik långa transporter vid stark kyla. Transportera diskmaskinen upprätt eller liggande på rygg.

## **Överfyllnadsskydd**

Överfyllnadsskyddet startar utpumpning och stänger av vattenintaget om diskmaskinens vattennivå stiger över den normala. Om skyddet utlöses visas F54 i displayen. Stäng av vattentillförseln och kontakta närmaste servicecenter.

## **Emballage**

Emballaget skyddar produkten under transporten. Materialet i emballaget är återvinningsbart. Källsortera emballaget för att bidra till minskad råvaruförbrukning och minskat avfall. Din återförsäljare kan ta tillbaka emballaget för återvinning eller informera om närmaste återvinningsstation. Emballaget består av:

- Wellapp av upp till 100% återvunnet material.
- Expanderad polystyren (EPS) utan tillsatser av klor och fluor.
- Reglar av obehandlat trä.
- Skyddsplast av polyeten (PE).

## **Kassering**

Diskmaskinen är tillverkad och märkt för återvinning.

När diskmaskinen tjänat ut och ska skrotas ska den genast göras obrukbar. Dra ur kontakten och klipp av sladden så kort som möjligt.

Kontakta din kommun för information om var och hur din diskmaskin skallåtervinnas på rätt sätt.

# Innan du diskar första gången

## Vattnets hårdhet

För att uppnå ett bra diskresultat behöver diskmaskinen mjukt vatten (vatten med låg kalkhalt). Hårt vatten orsakar vita beläggningar på diskgodset och i diskmaskinen.

### Kontrollera vattnets hårdhetsgrad

Vattnets hårdhet anges i tyska hårdhetsgrader ( $^{\circ}\text{dH}$ ) eller franska hårdhetsgrader ( $^{\circ}\text{fH}$ ).

Inkommande vatten med en hårdhetsgrad över  $6^{\circ}\text{dH}$  ( $9^{\circ}\text{fH}$ ) måste avhärdas. Detta görs automatiskt med hjälp av den inbyggda avhärdaren. För att avhärdaren ska fungera optimalt måste inställningen av den anpassas till det inkommande vattnets hårdhetsgrad. Efter att du har ställt in avhärdaren, dosera disk- och spolglansmedel som om du har mjukt vatten.

Kontakta vattenverket i din kommun för att få reda på vilken hårdhetsgrad vattnet har.

Notera vattnets hårdhetsgrad: \_\_\_\_\_

Om vattnets hårdhetsgrad överstiger  $50^{\circ}\text{dH}$  ( $89^{\circ}\text{fH}$ ) rekommenderas att en extern avhärdare ansluts.

### Ökad förbrukning vid regenerering

Diskmaskinens inbyggda avhärdare regenereras regelbundet för att funktionen ska bibehållas. Vid regenerering förlängs diskprogrammet samtidigt som energi- och vattenförbrukningen ökar. Hur ofta diskmaskinens avhärdare regenereras beror på vilken inställning som är vald.

Exempel: Om programmet Eco körs vid en vattenhårdhet på  $14^{\circ}\text{dH}$  ( $25^{\circ}\text{fH}$ ) regenereras avhärdaren med regelbundet intervall (efter 6 diskcykler), energiförbrukningen ökar med  $0,015\text{ kWh}$  och vattenförbrukningen ökar med 2,3 liter samtidigt som programtiden förlängs med 3 minuter. Regenereringen sker under programmets huvuddisk.



#### **VARNING!**

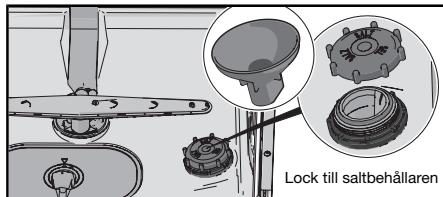
Hårt vatten orsakar vita beläggningar på diskgodset och i diskmaskinen. Det är därför viktigt att du väljer rätt inställning av avhärdaren! Se Vattenhårdhet i kapitellinställningar.

Kör aldrig diskmaskinen med tom saltbehållare om det inkommande vattnet har en hårdhetsgrad över  $6^{\circ}\text{dH}$  ( $9^{\circ}\text{fH}$ ).

## Ställ in Vattenhårdhet

I kapitel Inställningar beskrivs hur du ställer in avhärdaren.

## ⤵ Fyll på salt



1. Skruva bort locket till saltbehållaren.
2. Sätt tratten, som följer med diskmaskinen, i behållarens påfyllningshål. Häll först i ca 1 l vatten.

3. Fyll sedan på så mycket salt, max 630 gram, att behållaren blir full. Använd grovt salt eller specialsalt för diskmaskiner.
4. Torka bort överflödigt salt, så att locket kan skruvas fast ordentligt.

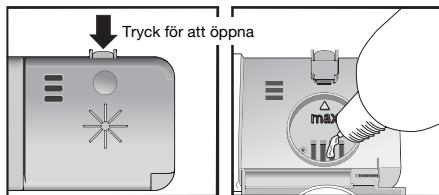
För att inte riskera rostfläckar måste ett diskprogram startas direkt efter påfyllning av salt.

## Ställ in Spolglansmedel

I kapitel Inställningar beskrivs hur du ställer in doseringen av spolglansmedel.

### ♪ Fyll på spolglansmedel

Torkningen går snabbare och får ett bättre resultat om man använder spolglansmedel. Du får också ett finare diskresultat med klart och fläckfritt diskgodset.



1. Öppna locket för spolglansmedel.
2. Fyll försiktigt på spolglansmedel upp till nivån markerad med **max**.
3. Torka bort eventuellt överflödigt spolglansmedel runt om behållaren.
4. Stäng locket ordentligt.

# Diska mer miljövänligt

## Diskmaskinen sparar energi och vatten

Vid diskning av diskgodset i en diskmaskin för hushåll används vanligtvis mindre energi och vatten än vid handdisk.

### Skölj inte under rinnande vatten

Skölj inte av diskgodset under rinnande vatten, då det leder till ökad energi- och vattenförbrukning. Skrapa bara bort större matrester innan du lastar diskmaskinen.

### Välj miljöanpassat diskmedel

Läs miljödeklarationerna på förpackningen!

Överdosering av diskmedel, spolgånsmedel och salt kan försämra diskresultatet och medföra dessutom en extra belastning för miljön.

### Diska fullastad diskmaskin

Spara energi och vatten genom att vänta med diskningen tills diskmaskinen är fullastad (se antal standardkuvert).

### Diska med lägre temperatur

År disken bara lätt smutsad kan du välja ett program med låg temperatur.

### Välj diskprogram – Eco

Detta program är lämpligt för att diskta normalt smutsat diskgodset och är det effektivaste programmet när det gäller kombinerad energi- och vattenförbrukning. Detta program används för att bedöma efterlevnaden av EU:s ekodesignlagstiftning.

Diskprogrammet är utvecklat för att diskta effektivt med så låg energi- och vattenförbrukning som möjligt. Programmet diskar med låg temperatur under lång tid.

### Välj tillval – Auto öppning

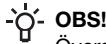
Du får ett bättre torkresultat om du använder tillvalet Auto öppning som automatiskt öppnar diskmaskinens lucka. Vänta tills diskmaskinen indikerar att programmet är slut och att diskgodset svalnat innan diskmaskinen lastas ur. (Om diskmaskinen är inbyggd måste inredningen klara eventuell kondens från diskmaskinen.)

### Anslut till kallt vatten

Anslut diskmaskinen till kallt vatten om fastigheten värmes upp med olja, el eller gas.

### Anslutning till varmt vatten

Anslut diskmaskinen till varmt vatten (max 70 °C) om fastigheten värmes upp med energisnål varmvattenberedning som exempelvis fjärrvärme, solceller eller bergvärme. Genom att välja varmvattenanslutning sparar du disktid och minskar diskmaskinens konsumtion av elenergi.



Överskrid inte tillåten temperatur på det inkommande vattnet. Vissa material i en del husgeråd tål inte stark värme.

# Lasta diskmaskinen

## Ömtåligt diskgod

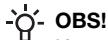
En del husgeråd tål inte att maskindiskas. Detta kan bero på flera saker. Vissa material tål inte stark värme, andra kan skadas av maskindiskmedlet.

Var försiktig med till exempel handgjorda föremål, ömtålig dekor, kristall/glas, silver, koppar, tenn, aluminium, trä och plast. Titta efter märkningen "Tål maskindisk".

## Lastningen påverkar resultatet

Var noga med hur du lastar diskgodset för att få bästa disk- och torkresultatet till så låg energi- och vattenförbrukning som möjligt. Ge din diskmaskin de bästa förutsättningarna att komma åt och diska alla ytor samt att torka disken på bästa sätt.

- Vänd alla smutsiga ytor inåt och nedåt!
- Diskgodset ska inte ligga i eller på varandra.
- Luta diskgodset med fördjupningar, till exempel koppar, så att sköljvattnet rinner av. Detta är också viktigt för föremål i plast.
- Se till att små föremål inte ramlar igenom diskkorgen, placera dem i toppkorgen.



**OBS!**  
Kontrollera att spolarmarna kan rotera fritt.

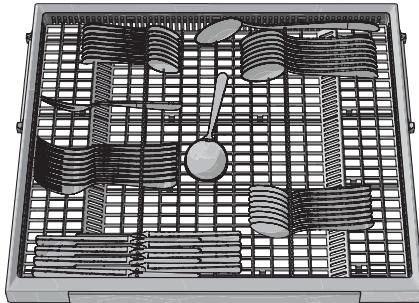
## Diskmaskinens korgar

Diskmaskinen är utrustad med toppkorg, överkorg och underkorg.

*Korgarnas utseende kan skilja sig beroende på diskmaskinens utförande.*

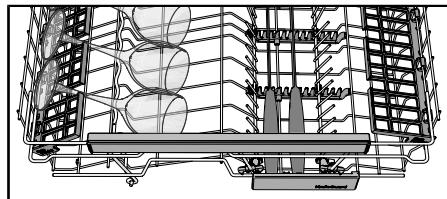
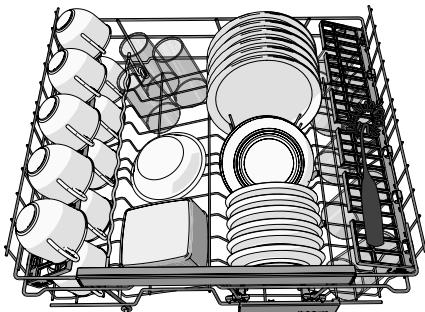
## Toppkorg

Toppkorgen har plats för bestick, slevar, vispar, serveringsbestick och liknande föremål.



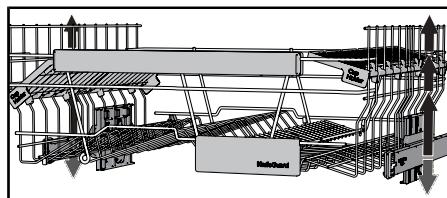
## Överkorg

Placer glas, koppar, skålar, assietter och fat i överkorgen. Vänd alla smutsiga ytor inåt och nedåt! Vinglas ställs i vinglashyllan och knivar läggs i knivstället till höger om sådant finns.



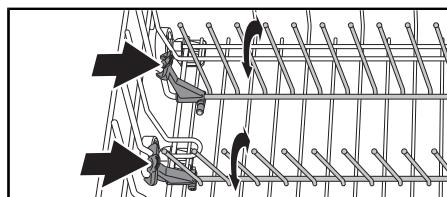
### Höjning och sänkning av överkorg

1. Dra ut överkorgen.
2. Ta tag i överkorgens sidor med båda händerna och lyft upp den.
3. Lyft med båda händerna upp korgen igen och igen för att stegvis komma till nästa läge. (Överkorgen kan justeras i tre lägen.) När överkorgen är i det översta läget och lyfts upp sänks den ner till det nedersta läget. Notera att båda sidorna av korgen alltid ska vara placerade på samma höjd.



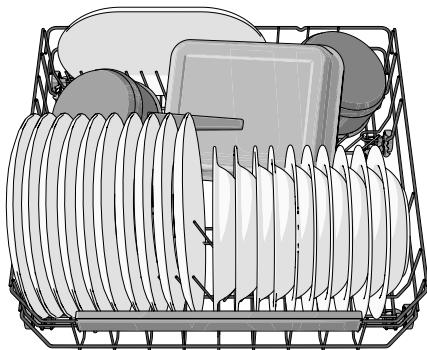
### Vikpinnar

Vikpinnarna kan fällas upp och ner för att man på ett bättre sätt ska kunna placera kastruller, skålar och glas. Frigör vikpinnarna genom att trycka fåstet inåt innan läget justeras.



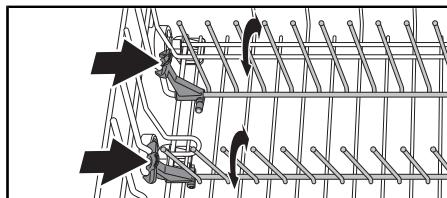
## **Underkorg**

Placera tallrikar, assietter, uppläggningsfat och kastruller i underkorgen.



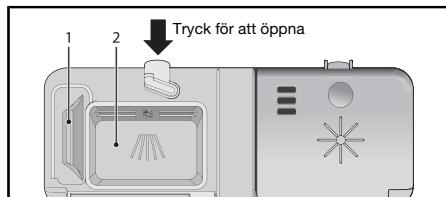
## **Vikpinnar**

Fäll ned de fällbara vikpinnarna (tallriksstöden) vid diskning av kastruller. Frigör vikpinnarna genom att trycka fästet inåt innan läget justeras.



# Använda diskmaskinen

## Dosera diskmedel



1. Fack för fördiskmedel
2. Fack för huvuddiskmedel

Diskmedel ska doseras efter vattnets hårdhetsgrad.

Följ doseringsanvisningarna på diskmedelsförpackningen. Diskmaskinen är utrustad med en avhärdare, dosera därför som om du har mjukt vatten.

Överdosering av diskmedel kan försämra diskresultatet och medföra dessutom en extra belastning för miljön.

Diskmedelsfacket ska vara torrt när diskmedel doseras. Det finns ett fack för fördisk och ett för huvuddisk. Dosera en mindre del diskmedel i facket för fördisk om pulver- eller flytande maskindiskmedel används. Kontakta diskmedelstillverkaren om du har frågor rörande diskmedel.

### - OBS!

Använd endast maskindiskmedel! Handdiskmedel får inte användas eftersom skumbildningen hindrar diskmaskinens arbete.

## Diskmedelstabletter

Dela tabletten i två delar om locket till doseraren är svårt att stänga. Det finns risk att diskmedlet inte doseras riktigt om locket är spänt och inte kan öppnas på rätt sätt.

### - OBS!

Diskmedelstabletter rekommenderas inte i korta program (under 75 minuter). Använd då istället pulver- eller flytande maskindiskmedel.

## Kombinationsdiskmedel

På marknaden finns många olika typer av kombinationsdiskmedel. Läs noga anvisningarna för dessa produkter.

I kapitel Inställningar beskrivs hur du kan aktivera TAB (3in1/ Kombimedel). Observera att salt måste fyllas på i saltbehållaren. Om du inte är nöjd med disk- och torkresultatet inaktivera inställningen TAB (3in1/ Kombimedel) samt fyll på salt, diskmedel och spolglastmedel. Se kapitel Innan du diskar första gången.

### - OBS!

Ett optimalt disk- och torkresultat får du genom att använda vanligt maskindiskmedel tillsammans med separat dosering av spolglastmedel och salt.

## ① Huvudströmbrytaren

Tryck och håll in Huvudströmbrytaren tills displayen tänds. Kontrollera även att vattenkranen är öppen.

# PROGRAM - Välj program

Välj program beroende på typ av diskgodset och hur smutsigt det är. Eco är alltid förvalt.

Tryck på önskat program tills programsymbolen aktiveras.

## ECO

### 55° Eco

Denna program är lämpligt för att diskera normalt smutsat diskgodset och är det effektivaste programmet när det gäller kombinerad energi- och vattenförbrukning. Detta program används för att bedöma efterlevnaden av EU:s ekodesignlagstiftning.

## AUTO

### 45-65° Autodisk

Diskmaskinen känner av hur smutsig disken är och anpassar vattenförbrukning och temperatur därför. Vid nyinstallation behöver programmet köras fem gånger innan det helt anpassat sig och ger bästa resultat.

## AUTO

### 45-65° + ▷▷ Snabbintensiv<sup>1)</sup>

Snabbintensiv (Autodisk + Tidspar) är ett effektivt program för lätt intorkade matrester. (Programmet är inte avsett för inbränd mat, till exempel gratängformar.)



### 70° Intensivdisk

Även bra vid extra höga hygienkrav, exempelvis vid diskning av nappflaskor och skärbräder.

Ett program med hög temperatur som löser fett på hårt smutsat diskgodset som till exempel kastruller, grytor och gratängformar. Om diskmaskinen inte fylls av sådan disk, kan du fylla på med tallrikar och så vidare.

## 1h

### 55° Snabb disk o tork

Ett snabbt program för lätt intorkade matrester. (Programmet är inte avsett för inbränd mat, till exempel gratängformar.)

I kombination med Tidspar blir programmet kortare (15 minuter).



### 45° Skondisk

Ett skonsamt diskprogram med låg temperatur för att diskera ömtåliga föremål i kristall/glas. Tänk på att vara sparsam med doseringen av diskmedel och att placera föremålen så att de inte stöter samman under diskningen. Se även Ömtåligt diskgodset i kapitel Lasta diskmaskinen. Porslin som just används utan intorkade matrester går också bra att diskera med detta program.

<sup>1)</sup> Programtid 90 minuter.

## CLEAN Självrengörande program

Självrengörande program för hygienisk rengöring av diskmaskinens innerbehållare samt spolarmar och spolrör.

Programmet ska köras (utan disk i maskinen) med vanligt maskindiskmedel eller med citronsyra. På marknaden finns även rengöringsmedel anpassat för diskmaskin. För rengöring av kalkavlagringar se Innerbehållare i kapitel Skötsel och rengöring.



Tryck och håll in tillvalsknapparna för Självrengörande program för att aktivera programmet. Självrengörande program startar när luckan stängs.

## TILLVAL - Välj tillval

För att välja ett tillval tryck på någon av tillvalsknapparna tills tillvalet aktiveras. Vilka tillval du kan välja varierar mellan programmen och vissa tillval kan ej kombineras (tillgängliga tillval är svagt upplysta).

### ▷▷ Tidspar

Detta tillval reducerar programtiden, men förbrukar mer energi och vatten.

### ⌚ Auto öppning<sup>2)</sup>

Diskmaskinens lucka öppnas automatiskt, vilket förbättrar programmets torkning. Vänta tills diskmaskinen indikerar att programmet är slut och att diskgodset svalnat innan diskmaskinen lastas ur. (Om diskmaskinen är inbyggd måste inredningen klara eventuell kondens från diskmaskinen.)

Torktiden för tillvalet Auto öppning varierar mellan olika program.

### ⚠️ OBS!

För bästa torkresultat, stäng inte luckan innan torkfasen är avslutad och maskinen automatiskt stängs av.

### ⚠️ WARNING!

Diskmaskinens lucka får inte blockeras eller stängas när den öppnas automatiskt. Det kan förstöra lucklåsets funktion. Vänta minst 5 minuter innan du stänger luckan.

### ⚠️ OBS!

Montering av skyddsfilmen är viktigt då diskmaskinen har automatisk lucköppning för förbättrad torkeffekt. På sikt kan bänkskivan eller inredning som inte tål kondens påverkas vid regelbunden användning av automatisk lucköppning.

### HI DRY / Hög temp, bättre tork

Tillvalet är anpassat för extra höga hygienkrav, exempelvis vid diskning av nappflaskor och skärbräder. Temperaturen höjs både i huvuddisken och i den sista sköljningen.

<sup>2)</sup> Tillvalet Auto öppning är för vissa program förvalt från fabrik.

## **Födröjd start**

Vid val av Födröjd start kommer diskmaskinen att starta 1-24 timmar efter det att du har stängt luckan.

1. Tryck en gång på knappen för att aktivera Födröjd start. Tryck flera gånger eller håll in knappen för att ställa in önskat antal timmar.
2. Stäng luckan, diskmaskinen räknar ner med 1 timma åt gången och startar vid vald födröjning.

Om du vill avbryta tillvalet Födröjd start, öppna luckan, tryck och håll in Huvudströmbrytaren tills displayen släcks.

## **Starta diskmaskinen**

Stäng luckan för att starta diskmaskinen. Om Huvudströmbrytaren är påslagen startar diskmaskinen automatiskt när luckan stängs.

## **TID - Återstående tid**

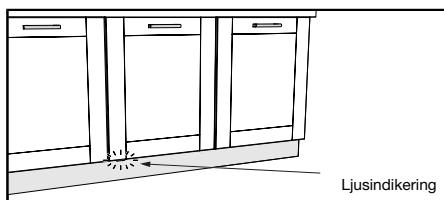
När du valt program och tillval, visas hur lång tid programmet tog förra gången det kördes.

## **Ljusindikering**

Ljusindikering i nedre delen av diskmaskinen ger dig information att ett program är startat.

### **Blinkande ljus**

Blinkande ljus indikerar att luckan har öppnats under pågående program. Om det blinkar när luckan är stängd har ett fel uppstått. Se kapitel Felsökning.



## **Om du vill avbryta eller byta program**

Öppna luckan, tryck och håll in Huvudströmbrytaren tills displayen släcks, om du vill byta program sedan du startat diskmaskinen. Fyll på nytt diskmedel om luckan till doserarens diskmedelsfack öppnats. Tryck därefter på Huvudströmbrytaren igen, välj ett nytt program och stäng luckan.

## **Om du vill lasta i mer diskgod**

Öppna luckan. Diskmaskinen stannar automatiskt. Ställ in disken och stäng luckan. Efter en paus, fortsätter diskmaskinen där den slutade.

## **Om diskmaskinen stängs av vid strömbrott**

Om diskprogrammet inte är avslutat fortsätter det avbrutna programmet när diskmaskinen får ström igen.

### **OBS!**

Under torkningen avbryts programmet om strömmen stängs av eller om luckan är öppen i mer än 2 minuter.

## **Efter avslutat program**

Programslut indikeras genom en kort ljudsignal. I kapitel Inställningar beskrivs hur du ändrar denna funktion.

Dessutom visas programslut genom att ljusindikeringen släcknar. Se Ljusindikering i kapitel Använda diskmaskinen.

Diskmaskinen stängs automatiskt av efter avslutat program. Stäng av vattenkranen efter varje användning.

## **Så får du det bästa torkresultatet**

- Lasta diskmaskinen full.
- Luta diskgodset med fördjupningar, till exempel koppar, så att sköljvattnet rinner av. Detta är också viktigt för föremål i plast.
- Fyll på eller öka doseringen av spolglansmedel.
- Aktivera tillvalet Auto öppning.
- Aktivera tillvalet HI DRY / Hög temp, bättre tork.
- Låt diskgodset svalna innan det tas ut.

## **Lasta ur diskmaskinen**

Varmt porslin är extra ömtåligt. Låt diskgodset svalna i diskmaskinen innan det tas ut.

Lasta ur underkorgen först för att undvika att eventuellt vatten droppar från överkorgen ner på diskgodset i underkorgen.

## Programtabell

PROGRAM - Program	Diskmedel, fack 1 / 2 (ml)	TILLVAL - Tillval	Fördiskar	Huvuddisk	Antal skölj- jar	Sista skölj- ning	Förbrukningsvärdet <sup>1)</sup>		
							Disktid (ca tim:min)	Energi (ca kWh)	Vattenför- br. (L)
Eco <sup>2)</sup>	--- / 25	Auto öpp- ning	0	55 °C	2	48 °C	3:25	0,76	9,6
Autodisk	--- / 25	Auto öpp- ning	1-3	50-65 °C	2-3	65 °C	2:10-2:50	0,9-1,5	9-18
Intensivdisk	10 / 25		2	70 °C	2	70 °C	2:55	1,6	15
Snabb disk o tork	--- / 25	-		55 °C	2	65 °C	1:00	0,8	8,5
Skondisk	--- / 20	-		45 °C	2	50 °C	1:40	0,7	8,5

1) Förbrukningsvärdena varierar beroende på temperatur på inkommande vatten, rumstemperatur, lastmängd, valda tilläggstyper med mera.

Värdena för programmet Eco är exakta, övriga kan ses som vägledande.

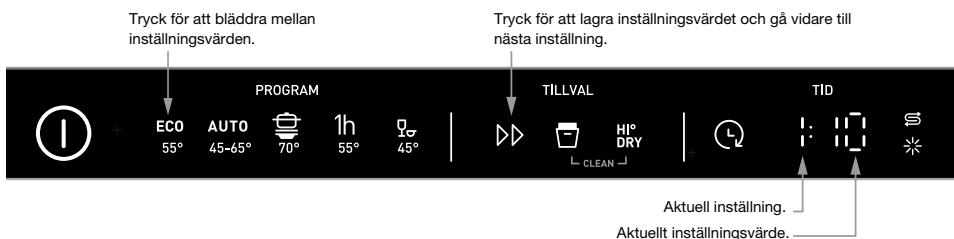
2) Detta program är lämpligt för att diskta normalt smutsat disksgods och är det effektivaste programmet när det gäller kombinerad energi- och vattenförbrukning. Detta program används för att bedöma efterlevnaden av EU:s ekodesignlagstiftning.

# Inställningar

## Öppna menyn för inställningar:

- ① 1 Öppna först luckan. Stäng av maskinen. Tryck och håll in Huvudströmbrytaren tills displayen tänds.
- 2 Inom 10 sekunder;
  - tryck på programknappen för Autodisk och tillvalsknappen för Tidspar.
- 3 Displayen visar menyn för inställningar (aktuell inställning samt aktuellt inställningsvärde).  
(Lämna menyn genom att bläddra igenom menyn eller trycka på Huvudströmbrytaren.)

## Navigera i menyn för inställningar:



## Du kan nu göra följande inställningar:

Inställningar	Alternativ										
1 Spolglangsmedel	1:00 - 1:05	<p>Inställning för dosering av spolglangsmedel. Öka doseringen av spolglangsmedel:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Om diskgodset har vattenfläckar.</li></ul> <p>Minska doseringen av spolglangsmedel:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Om diskgodset har en vit/blå kladdig film.</li><li>• Om diskgodset har ränder.</li><li>• Vid skumbildning. Om man har mycket mjukt vatten kan man späda spolglangsmedlet med hälften vatten.</li></ul> <p><i>Förvalt från fabrik: 05</i></p>									
2 Vattenhårdhet	2:00 - 2:09	<p>Inställning av avhärdaren. Välj inställning beroende på det inkommende vattnets hårdhetsgrad. Det är viktigt att inställningen är korrekt!</p> <table border="1"><thead><tr><th>Tyska hårdhetsgrader</th><th>Franska hårdhetsgrader</th><th>Rekommenderad inställning</th></tr></thead><tbody><tr><td>0-5°dH</td><td>0-9°fH</td><td>2:00</td></tr><tr><td>6-8°dH</td><td>10-14°fH</td><td>2:01</td></tr></tbody></table>	Tyska hårdhetsgrader	Franska hårdhetsgrader	Rekommenderad inställning	0-5°dH	0-9°fH	2:00	6-8°dH	10-14°fH	2:01
Tyska hårdhetsgrader	Franska hårdhetsgrader	Rekommenderad inställning									
0-5°dH	0-9°fH	2:00									
6-8°dH	10-14°fH	2:01									

Tabellen fortsätter från föregående sida

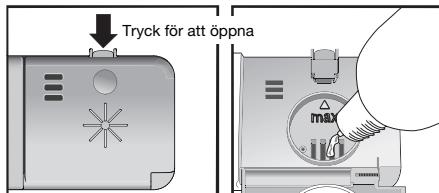
Inställningar	Alternativ	Tabellen fortsätter från föregående sida		
		Tyska hårdhetsgrader	Franska hårdhetsgrader	Rekommenderad inställning
		9-11°dH	15-20°fH	2:02
		12-14°dH	21-25°fH	2:03
		15-19°dH	26-34°fH	2:04
		22-24°dH	35-43°fH	2:05
		25-29°dH	44-52°fH	2:06
		30-39°dH	53-70°fH	2:07
		40-49°dH	71-88°fH	2:08
		50°dH	89°fH	2:09
<b>3 TAB</b> (3in1/ Kombimedel)	3:00 (Av) 3:01 (På)	<p>Glöm inte att fylla på salt i saltbehållaren efter att du ställt in avhärdaren på 2:01 - 2:09.</p> <p><i>Vid inkommande vatten med en hårdhetsgrad under 6°dH (9°fH), välj 2:00. Avhärdaren inaktiveras och salt behöver inte fyllas på.</i></p> <p>De flesta svenska hushåll har en vattenhårdhet under 6°dH, vilket medför att användning av salt inte är nödvändigt.</p> <p><i>Förvalt från fabrik: 04</i></p>		
		<p>Vid användning av så kallade 3in1/ Kombimedel kan du aktivera denna inställning. Diskprogrammen anpassas då automatiskt så att bästa möjliga disk- och torkresultat alltid erhålls. Om inställningen är aktiverad behöver man inte fylla på spolglansmedel eftersom tillvalet stänger av doseringen för spolglansmedel. Den sänker även doseringen av salt i avhärdaren. Observera att salt måste fyllas på i saltbehållaren.</p> <p>För att erhålla ett gott diskresultat är det mycket viktigt att undersöka vilket slags diskmedel eller kombiprodukt det handlar om! Läs noga på diskmedelsförpackningen hur diskmedlet ska användas. Bruksanvisning eller upplysningar på förpackningen måste beaktas!</p>		
<b>4 Ljudsignalvolym</b>	4:00 - 4:03	Diskmaskinen talar via en ljudsignal om när programmet är klart eller om ett fel har uppstått.		

# Skötsel och rengöring

## ❖ Fyll på spolglansmedel

När spolglansmedlet är slut och behöver fyllas på lyser ovanstående symbol i displayen.

Efter påfyllning kan det dröja lite innan symbolen släcknar.

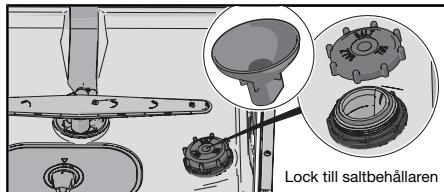


1. Öppna locket för spolglansmedel.
2. Fyll försiktigt på spolglansmedel upp till nivån markerad med **max**.
3. Torka bort eventuellt överflödigt spolglansmedel runt om behållaren.
4. Stäng locket ordentligt.

## ⤓ Fyll på salt

När saltet är slut och behöver fyllas på lyser ovanstående symbol i displayen.

Efter påfyllning kan det dröja lite innan symbolen släcknar.



1. Skruva bort locket till saltbehållaren.
2. Sätt tratten, som följer med diskmaskinen, i behållarens påfyllningshål. (Vatten behövs bara första gången.)
3. Fyll sedan på så mycket salt, max 630 gram, att behållaren blir full. Använd grovt salt eller specialsalt för diskmaskiner.
4. Torka bort överflödigt salt, så att locket kan skruvas fast ordentligt.

### **⚠️ VARNING!**

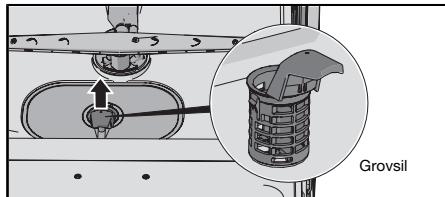
För att inte riskera rostfläckar måste ett diskprogram startas direkt efter påfyllning av salt.

Häll aldrig maskindiskmedel i saltbehållaren. Detta leder till att avhärdaren förstörs!

# Rengör silar

## Grovsil

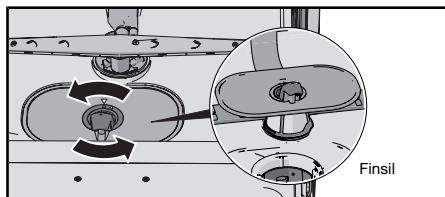
I grovsilen samlas större matrester, som inte utan vidare kan passera avloppspumpen. Töm grovsilen vid behov.



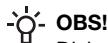
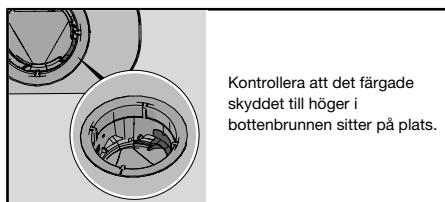
1. Lyft grovsilen rakt upp med hjälp av handtaget.
2. Töm grovsilen. Glöm inte att sätta tillbaka den!

## Finsil

Det som samlas på finsilen spolas automatiskt av vid varje diskomgång. Rengör finsilen vid behov.



1. Vrid handtaget moturs.
2. Lyft silen rakt upp med handtaget. Avlägsna sedan grovsilen för att kunna rengöra finsilen.
3. Återmontera i omvänt ordning. Kontrollera att kanterna tätar ordentligt när du sätter tillbaka finsilen.
4. Lås fast silen genom att vrida handtaget medurs till stoppläge. Handtaget ska peka rakt ut från diskmaskinen.

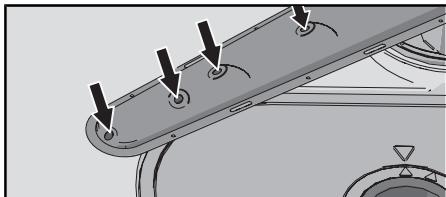


### OBS!

Diskresultatet kan påverkas om grovsilen och finsilen inte är rätt monterade. Diskmaskinen får inte användas utan att silarna är monterade!

## Rengör spolarmar

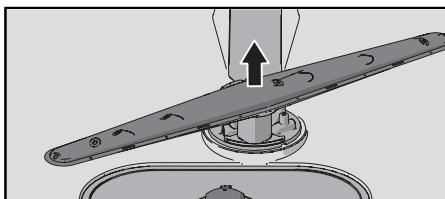
Hål och lagringar kan ibland bli igensatta. Peta bort skräpet med en nål eller liknande. Spolarmarna har även hål på undersidan.



För att underlätta rengöringen kan du lossa spolarmarna. Glöm inte att montera fast dem ordentligt efteråt.

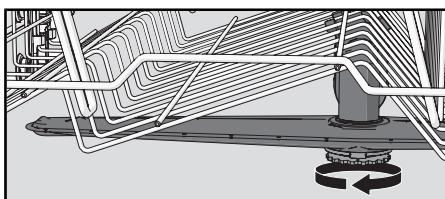
### Undre spolarm

- Dra den undre spolarmen rakt upp för att lossa den.



### Övre spolarm

- Dra ut överkorgen.
- Skruta spolarmslagringen motsols för att lossa spolarmen från överkorgen.



## Rengör diskmaskinens in- och utsida

### Lucka och lucktätning

Öppna luckan. Rengör luckans sidor och lucktätningen regelbundet med en lätt fuktad trasa. Rengör lucktätningen i diskmaskinens nedre framkant med en diskborste.

### Display och knappar

Håll displayen och knapparna rena från smuts. Torka vid behov av dem med en torr eller lätt fuktad trasa. Använd aldrig rengöringsmedel – det kan repa ytan.

Stäng av diskmaskinen med Huvudströmbrytaren vid rengöring av knapparna för att undvika ofrivilliga knapptryckningar.

## **Innerbehållare**

Diskmaskinens innerbehållare är tillverkad av rostfritt stål och hålls ren genom normal användning (med regelbundet intervall).

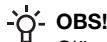
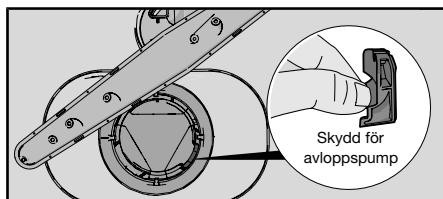
Om du har kalkhaltigt (hårt) vatten kan det bildas kalkavlagringar i diskmaskinen. Kör i så fall programmet Självrengörande program med två matskedar citronsyra i diskmedelsfacket (utan diskgods i maskinen). På marknaden finns även rengöringsmedel anpassat för diskmaskin.

## **Åtgärda stopp**

### **Åtgärda stopp i avloppspumpen**

Om det finns vatten kvar i diskmaskinen efter avslutat program kan avloppspumpen vara blockerad av främmande föremål. Dessa kan du enkelt ta bort.

1. Stäng av maskinen med Huvudströmbrytaren och dra ur stickkontakten ur vägguttaget.
  2. Ta bort grovsilen och finsilen.
  3. Ös ur vattnet ur diskutrymmet.
  4. För att kunna inspektera avloppspumpen ta bort det färgade skyddet till höger i bottenbrunnen.
  5. Snurra för hand pumphjulet som är placerat bakom skyddet. Ta försiktigt bort eventuella föremål.
  6. Montera tillbaka skyddet för avloppspumpen samt finsilen och grovsilen.
  7. Sätt in stickkontakten i vägguttaget.
- Om diskmaskinen ändå inte går att starta och ett surrande ljud hörs har överfyllnadsskyddet aktiverats.
- Stäng av vattnet.
  - Dra ur stickkontakten ur vägguttaget.
  - Ring service.



### **OBS!**

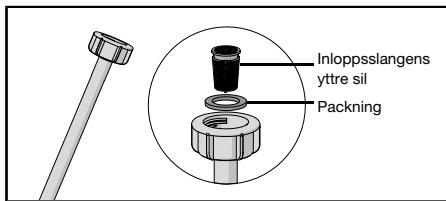
Glöm inte montera tillbaka skyddet för avloppspumpen.

### **Åtgärda stopp i inloppsslangens sil**

Om det finns små partiklar i det inkommande vattnet kan inloppsslangens yttre sil blockeras, vilket leder till Vattenintagsfel.

1. Stäng av maskinen med Huvudströmbrytaren och dra ur stickkontakten ur vägguttaget.
2. Stäng av vattenkranen.
3. Skruva loss inloppsslangen.
4. Dra försiktigt ur inloppsslangens yttre sil och rengör den.
5. Sätt tillbaka silen och kontrollera att packningen sitter rätt.
6. Skruva fast inloppsslangen.

7. Sätt i stickkontakten i vägguttaget och öppna vattenkranen. Låt trycket stå på en stund och kontrollera att anslutningen är tät.



# Felsökning

Typ av fel i display	Åtgärd
<b>F10</b> Överfyllnad	Rensa avloppspumpen. Se kapitel Skötsel och rengöring. Om problemet kvarstår ring service.
<b>F11</b> Uttömningsfel	Se "Vatten kvar i diskmaskinen" i tabellen "Problem" nedan. Om problemet kvarstår ring service.
<b>F12</b> Vattenintagsfel	Kontrollera att vattenkranen är öppen. Kontrollera att ytterre silen på inloppsslängen inte är blockerad. Se Åtgärda stopp i inloppsslängens sil i kapitel Skötsel och rengöring. Om problemet kvarstår ring service.
<b>F40</b> Ventilläckage	Stäng av vattenkranen och ring service.
<b>F52</b> Vattennivåfel	Rensa grovsil och finsil. Kontrollera att ytterre silen på inloppsslängen inte är blockerad. Om problemet kvarstår ring service.
<b>F54</b> Överfyllnad	Stäng av vattenkranen och ring service.
<b>F56</b> Cirkulationsfel	Ring service.
<b>F67</b> Vattenintagsfel	Kontrollera att vattenkranen är öppen. Kontrollera att ytterre silen på inloppsslängen inte är blockerad. Se Åtgärda stopp i inloppsslängens sil i kapitel Skötsel och rengöring. Om problemet kvarstår ring service.

Tryck på valfri knapp för att ta bort felmeddelandet.

Problem	Tänkbara orsaker	Åtgärder
Knapparna reagerar inte på tryck.	Du har tryckt på knapparna för snabbt efter att du öppnat luckan.	Vänta en stund och prova igen.
	Smuts på knapparna.	Rengör med torr eller lätt fuktad trasa.
	Luckan är stängd.	Öppna luckan. Knapparna reagerar endast på knapptryckningar när luckan är öppen.
Luckan går inte att stänga.	Korgarna sitter inte i rätt läge.	Kontrollera att korgarna är i rätt horisontalläge.
	Lucklåset hakar inte i och låser.	Kontrollera att diskgodset inte hindrar diskkorgarna från att skjutas in i rätt läge.  Kontrollera lucklåset. Om det inte hakar i och låser, öppna luckan.  Tryck och håll in knappen för tillvalet Auto öppning tills knappen börjar blinka. Vänta tills den slutar blinka (60 sekunder). Stäng luckan. Kontrollera att lucklåset hakar i och låser.
Diskmaskinen startar inte.	Luckan är inte ordentligt stängd.	Kontrollera.

Tabellen fortsätter från föregående sida

Problem	Tänkbara orsaker	Åtgärder
	Du har öppnat diskmaskinen för att stoppa i mer disk under ett pågående program.	Stäng luckan och vänta. Efter en paus fortsätter diskmaskinen där den slutade.
	Lucklåset har inte hakat i och låst.	Kontrollera lucklåset. Om det inte hakar i och låser, öppna luckan. Tryck och håll in knappen för tillvalet Auto öppning tills knappen börjar blinka. Vänta tills den slutar blinka (60 sekunder). Stäng luckan. Kontrollera att lucklåset hakar i och låser.
	En propp/ säkring har löst ut.	Kontrollera.
	Stickkontakten sitter inte i vägguttaget.	Kontrollera.
	Vattenkranen är stängd.	Kontrollera.
	Överfyllnad/läckage.	Kontrollera.
	Ett surrande ljud (avloppspumpen) hörs från diskmaskinen, som ej upphör när strömmen bryts med Huvudströmbrytaren.	Stäng av vattenkranen. Dra ur kontakten och ring därefter service.
	Kontrollera att inte tillvalet Fördröjd start är inkopplat.	Tryck och håll in Huvudströmbrytaren tills displayen släcks om du vill avbryta tillvalet Fördröjd start. Starta diskmaskinen på nytt.
Disken är inte ren.	Spolarmarna går inte runt.	Lyft av armarna och gör rent. Kontrollera att diskgodset inte hindrar spolarmarna.
	Spolarmarnas hål eller lagringar är igensatta.	Rengör spolarmarna. Se kapitel Skötsel och rengöring.
	Felaktigt diskprogram.	Välj ett program med hög temperatur som löser fett på hårt smutsat diskgodset, t ex Intensiv-disk.
	Felaktig dosering av diskmedel.	Dosera efter vattnets hårdhetsgrad. Kraftig över- eller underdosering medför försämrat diskresultat.
	Gammalt diskmedel. Diskmedel är färskvara.	Undvik storförpackningar.
	Felaktig lastning av diskmaskinen.	Täck inte porslin med stora skålar eller dylikt. Undvik att placera mycket höga glas i hörringen av korgarna.

*Tabellen fortsätter från föregående sida*

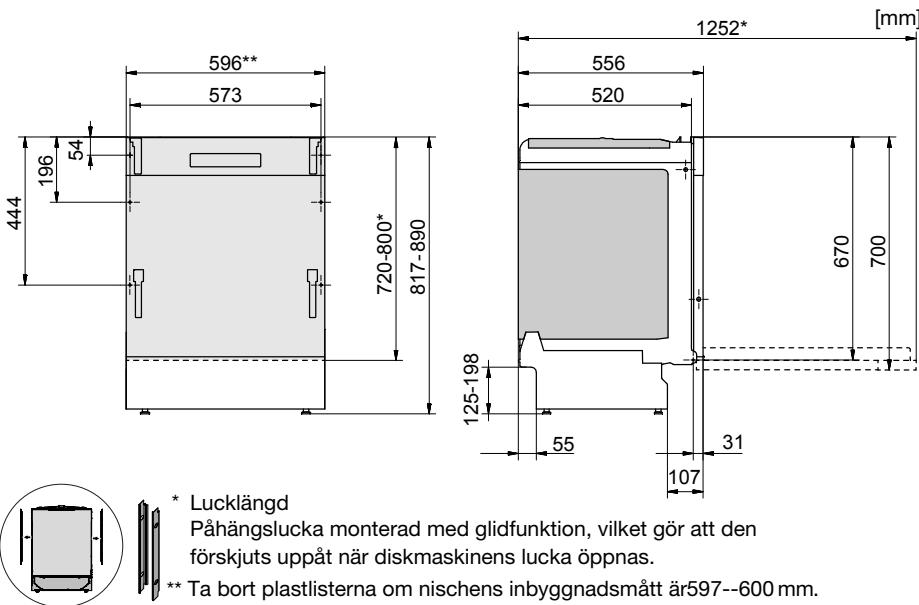
Problem	Tänkbara orsaker	Åtgärder
	Glas och koppar har vält under diskningen.	Ställ diskgodset stadigt.
	Silarna är inte korrekt monterade.	Kontrollera att silarnas handtag är låst i stoppläget. Handtaget ska peka rakt ut från diskmaskinen.
	Skyddet för avloppspumpen saknas.	Kontrollera att det färgade skyddet till höger i bottenbrunnen sitter på plats. Se kapitel Skötsel och rengöring.
Fläckar på rostfritt eller silver.	Vissa matrester såsom senap, majonnäs, citron, vinäger, salt och dressing kan orsaka fläckar på rostfritt stål om det lämnas kvar en längre tid.	Skölj bort den här sortens matrester om du inte ska starta diskmaskinen på en gång. Använd gärna programmet Snabb disk o tork med tillvalet Tidspar.
	Allt rostfritt kan ge fläckar på silver om de kommer i kontakt under diskningen. Även aluminium kan orsaka fläckar på diskgodset.	För att undvika fläckar samt att diskgodset mattas separera diskgodset av olika metaller som till exempel silver, rostfritt och aluminium.
Fläckar eller slöja på diskgodset.	Avhärdaren läcker salt.	Kontrollera att saltlocket är ordentligt åtskruvat. Annars ring service.
	Felaktigt inställt avhärdare.	Se kapitel Inställningar.
	Felaktigt inställt dosering för spolglansmedel.	Se kapitel Inställningar.
	Saltbehållaren är tom.	Fyll på salt. Se kapitel Innan du diskar första gången.
	3in1/ Kombimedel används och inställningen TAB (3in1/ Kombimedel) är aktiverad.	Inaktivera inställningen TAB (3in1/ Kombimedel) samt fyll på salt och spolglansmedel.
	För hög temperatur och/eller för mycket diskmedel kan orsaka så kallad etsning på kristallglas. Detta kan tyvärr inte åtgärdas, bara förebyggas.	Diska kristallglas i låg temperatur och dosera diskmedel med försiktighet. Kontakta diskmedelstillverkaren.
Diskgodset har en vit/blå kladdig film.	För hög dosering av spolglansmedel.	Sänk doseringen. Se under kapitel Innan du diskar första gången och Inställningar. Om vattnet är mycket mjukt kan du eventuellt späda ut spolglansmedlet med hälften vatten.
Fläckar som är kvar efter diskningen.	Läppstift och te kan vara svårt att diska bort.	Byt till ett diskmedel med blekmedel.



*Tabellen fortsätter från föregående sida*

Problem	Tänkbara orsaker	Åtgärder
	Spolglansmedlet är slut eller inställt på för låg dosering.	Fyll på eller öka doseringen av spolglansmedel. Se under kapitel Innan du diskar första gången och Inställningar.
	3in1/ Kombimedel används och inställningen TAB (3in1/ Kombimedel) är aktiverad.	Inaktivera inställningen TAB (3in1/ Kombimedel) samt fyll på salt och spolglansmedel.

# Installation



\* Lucklångd

Påhängslucka monterad med glidfunktion, vilket gör att den förskjuts uppåt när diskmaskinen lucka öppnas.

\*\* Ta bort plastlisterna om nischens inbyggnadsmått är 597--600 mm.

Var försiktig! Kanten kan vara vass. Använd skyddshandskar!

Nominella mätt. Variationer kan förekomma.

Det är viktigt att du läser igenom och följer de instruktioner och anvisningar som finns nedan. Utför installation och anslutning enligt den separata installationsanvisningen.

## Säkerhetsanvisningar

- Anslutning till el, vatten och avlopp ska utföras av en person med erforderlig kompetens.
- Följ alltid gällande bestämmelser för vatten, avlopp och el.
- Var försiktig vid installationen! Använd skyddshandskar! Var alltid två stycken!
- Placera ett läckageskydd på golvet under diskmaskinen för att förebygga eventuella vattenläckage.
- Innan du skruvar fast diskmaskinen, provkör diskmaskinen med programmet Snabb disk o tork med tillvalet Tidspar. Kontrollera att diskmaskinen tar in vatten och tömmer. Kontrollera även att det inte förekommer några läckage vid anslutningarna.
- Montering av skyddsfilmen är viktigt då diskmaskinen har automatisk lucköppning för förbättrad torkeffekt. På sikt kan bänkskivan eller inredning som inte tål kondens påverkas vid regelbunden användning av automatisk lucköppning.



### VARNING!

Stäng av vattentillförseln när du installerar diskmaskinen!

Stickkontakten måste vara urdragen eller eluttaget spänningsslöst under arbetet!

# Uppställning

- Inbyggnads- och anslutningsmått finns i den separata installationsanvisningen. Kontrollera att alla mått stämmer innan du börjar installera. Notera att påhängslackans höjd kan justeras för att anpassas till övrig inredning.
- Se till att underlaget är stadigt. Justera de ställbara fötterna så att diskmaskinen står vågrätt.
- Om diskmaskinen är inbyggd måste inredningen klara eventuell kondens från diskmaskinen.
- Montera skyddsfilmen (bifogas dokumentats) under bänkskivan. Skyddsfilmens funktion är att skydda bänkskivan från fukt.
- Kontrollera att diskmaskinen installeras så att luckan kan öppnas fritt. Annars kan lucklåsets funktion störas.
- Notera att luckfjädrarna kan behöva justeras när påhängslackan har monterats. Justera vänster och höger luckfjäder lika mycket tills luckan är jämt balanserad.

## Anslutning till avlopp

Se i den separata installationsanvisningen för nödvändiga uppgifter.

Denna diskmaskin är lämplig att installeras i en upphöjd inbyggnad (för att få en arbetsvänlig höjd). Det betyder att diskmaskinen kan placeras så att avloppsslansen mynnar ut på en lägre nivå än diskmaskinens botten, exempelvis att den leds direkt till golvbrunn. Diskmaskinen är försedd med en integrerad skyddsanordning, som förhindrar att den töms på vatten under diskfasen.

Avloppsslansen kan även ledas till en anslutningsnippel vid diskbänkens vattenlås. Anslutningsnippelns invändiga diameter måste vara minst 14 mm.

Avloppsslansen får förlängas med högst 2,5 m (den totala längden på avloppsslansen får ej överstiga 4,5 m). Eventuella skarvkopplingar och skarvrör måste ha en ihre diameter av minst 14 mm. Helst ska man dock ersätta avloppsslansen med en ny utan skarv.

Ingen del av avloppsslansen får ligga högre än 950 mm över diskmaskinens botten.

Montera avloppsslansen med en slangklämma. Se till att avloppsslansen inte veckar sig.

## Anslutning till vatten

Använd endast den inloppsslang som levereras med diskmaskinen. Återanvänd inte gamla eller andra lösa slanger.

Det måste finnas en vattenkran (avstängningskran) på tilloprtsledningen. Vattenkranen ska placeras lättåtkomlig, så att vattnet kan stängas av om diskmaskinen måste flyttas.

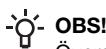
När installationen är klar, öppna vattenkranen och låt trycket stå på en stund. Kontrollera att alla anslutningar är tätta.

### Anslutning till kallt vatten

Anslut diskmaskinen till kallt vatten om fastigheten värmes upp med olja, el eller gas.

### Anslutning till varmt vatten

Anslut diskmaskinen till varmt vatten (max 70 °C) om fastigheten värmes upp med energisnål varmvattenberedning som exempelvis fjärrvärme, solceller eller bergvärme. Genom att välja varmvattenanslutning sparar du disktid och minskar diskmaskinens konsumtion av elenergi.



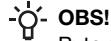
Överskrid inte tillåten temperatur på det inkommande vattnet. Vissa material i en del husgeråd tål inte stark värme. Se Ömtåligt diskogs i kapitel Lasta diskmaskinen.

## Anslutning till el

Information om den elektriska anslutningen hittar du på typskylten. Dessa uppgifter måste stämma överens med elnätets data.

Diskmaskinen skall anslutas till ett jordat uttag.

Vägguttaget för elanslutning ska placeras utanför installationsutrymmet för att vara lättåtkomligt efter installation av diskmaskinen. Använd ej förlängningsladd!



**OBS!**  
Byte av elkabel samt reparation och underhåll som berör säkerhet eller prestanda ska utföras av tillverkarens servicecenter eller någon med liknande fackmannamässig behörighet.

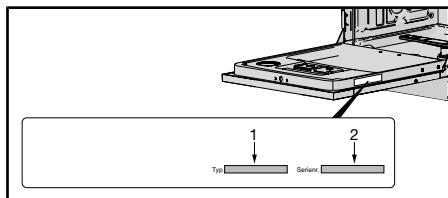
# Service

Läs kapitel Felsökning innan du kontaktar service. Om det har uppstått ett fel som du själv inte kan åtgärda kontakta närmaste servicecenter för fackmannamässig reparation, se [www.cylinda.se](http://www.cylinda.se). På hemsidan hittar du även information om hur länge reservdelar finns tillgängliga samt vad du kan reparera själv.

Vid kontakt ange uppgifterna på typskylten. Notera typ (1) och serienummer (2).

Cylinda service 0771-25 25 00.

Notera att icke-professionella reparationer kan riskera användarens säkerhet samt påverka garantin.



# Teknisk data och energimärkning

## Teknisk data

Höjd:	817-890 mm
Bredd:	596 mm
Djup:	556 mm
Vikt:	35 kg <sup>1)</sup>
Vattentryck:	0,03–1,0 MPa
Elektrisk anslutning:	Se typskylt
Anslutningseffekt:	Se typskylt

<sup>1)</sup> Vikten kan variera på grund av olika specifikationer.

## Information för konsument

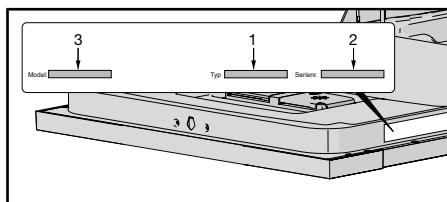
Information om din produkt finns på [www.cylinda.se](http://www.cylinda.se), där hittar du också en länk till EU:s produktdatabas EPREL. Eller gå direkt till [www...](http://www...) (*not available when this instructions was printed*). Följ instruktionerna för att söka på modellnamn.

Se uppgifterna på typskylten. Notera modellnamn (3).

## Information för testinstitut

Information om denna produkt finns på EU:s produktdatabas EPREL och kan även beställas via e-post [dishwashers@appliance-development.com](mailto:dishwashers@appliance-development.com).

Vid förfrågan ange uppgifterna på typskylten. Notera artikelnummer (1), serienummer (2) och modellnamn (3).

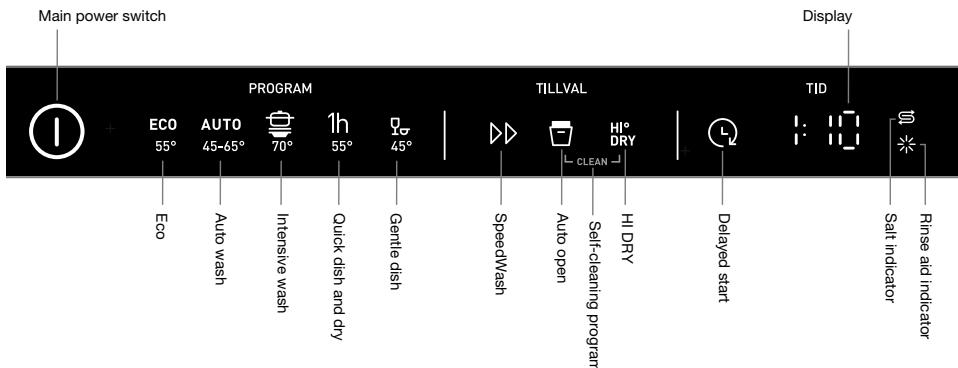


# Contents

<b>Your dishwasher .....</b>	<b>38</b>
<b>Safety instructions .....</b>	<b>39</b>
Installation .....	40
Winter storage/transport .....	40
Overflow guard function .....	40
Packaging .....	40
Disposal .....	40
<b>Before washing for the first time .....</b>	<b>41</b>
Water hardness .....	41
Set the Water hardness .....	41
Top up with salt .....	41
Set the Rinse aid .....	42
Top up with rinse aid .....	42
<b>Greener dishwashing .....</b>	<b>43</b>
The dishwasher saves energy and water .....	43
<b>Loading the dishwasher .....</b>	<b>44</b>
Fragile dishes .....	44
Loading affects the results .....	44
The dishwasher's baskets .....	44
Top cutlery tray .....	44
Upper basket .....	45
Lower basket .....	46
<b>Using the dishwasher .....</b>	<b>47</b>
Add detergent .....	47
The main power switch .....	48
PROGRAM - Select program .....	48
TILLVAL - Select option .....	49
Starting the dishwasher .....	50
TID - Time remaining .....	50
Status light .....	50
Stopping or changing a program .....	50
If you want to load more dishes .....	50
If the dishwasher is turned off due to a power failure .....	50
Once the program has finished .....	51
How to get the best drying results .....	51
Unloading the dishwasher .....	51
Program chart .....	52
<b>Settings .....</b>	<b>53</b>
Open the settings menu: .....	53
You can now adjust the following settings: .....	53
<b>Care and cleaning .....</b>	<b>55</b>
Top up with rinse aid .....	55
Top up with salt .....	55
Cleaning the filters .....	56
Cleaning the spray arms .....	57

Clean the dishwasher inside and out .....	57
Remove blockages .....	58
<b>Troubleshooting .....</b>	<b>60</b>
<b>Installation .....</b>	<b>65</b>
Safety instructions .....	65
Setup .....	65
Drainage connection .....	66
Connection to water supply .....	66
Electrical connection .....	67
<b>Service .....</b>	<b>68</b>
<b>Technical data and energy labelling .....</b>	<b>69</b>
Technical data .....	69
Information for consumers .....	69
Information for test institute .....	69

# Your dishwasher



Install the dishwasher, see the chapter Installation. Following this, open the door and press the main power switch to start using the machine.

The first time the dishwasher is switched on, it is important that you choose the right settings to ensure good dishwashing results. See the chapter Before washing for the first time.

## Safety instructions

- Read the operating instructions and keep them in a safe place!
- Number of standard place settings: 16
- Never use the dishwasher for any purpose other than that specified in these operating instructions.
- Do not load the dishwasher door or dishwasher baskets with anything other than dishes.
- Never leave the dishwasher door open as someone may trip on it.
- Use only dishwasher detergent!
- This machine can be used by children aged 8 and upwards, and by people with reduced physical capacity, mental ability, memory loss or lacking experience and knowledge. These individuals must be supervised when using the machine or have instructions on how to use the machine and understand the risks that can occur. Cleaning of the machine must not be carried out by children without supervision.
- Damaged mains cables must only be replaced by a qualified electrician.
- Only use the dishwasher in household-type environments for dishwashing household dishes. All other use is prohibited.
- Never place dishes with solvent residues in the dishwasher due to the risk of explosion. Nor may dishes that contain ash, wax or lubricants be washed in the dishwasher.
- Children must be watched. Do not allow children to use or play with the dishwasher. Be especially vigilant when the door is open. Some detergent may remain inside! After adding detergent, always start the dishwasher immediately.



### **WARNING!**

Knives and other pointed items must be placed horizontally in the dishwasher's special cutlery baskets.



## WARNING!

Children must be supervised – dishwasher detergent is corrosive!

## Installation

See the chapter Installation.

## Winter storage/transport

Store the dishwasher above freezing and avoid long transport distances in very cold weather. Transport the dishwasher upright or laying on its back.

## Overflow guard function

The overflow protection starts pumping out the machine and turns off the water supply if the water level in the dishwasher exceeds the normal level. If the overflow protection is triggered, F54 appears on the display. Turn off the water supply and contact your nearest service centre.

## Packaging

The outer packaging protects the product during transport. The packaging material is recyclable. Separate the different packaging materials to help reduce raw material use and waste. Your dealer can take the packaging for recycling or direct you to the nearest recycling centre. The packaging is comprised of:

- Corrugated cardboard made from up to 100% recycled material.
- Expanded polystyrene (EPS) with no added chlorine or fluorine.
- Supports made from untreated wood.
- Protective plastic made from polyethylene (PE).

## Disposal

The dishwasher is manufactured and labelled for recycling.

When the dishwasher has reached the end of its service life and is to be disposed of, it should immediately be made unusable. Pull out the power cable and cut it as short as possible.

Contact your local authority for information about where and how your dishwasher should be correctly recycled.

# Before washing for the first time

## Water hardness

In order to achieve good dishwashing results, the dishwasher needs soft water (water with low mineral content). Hard water leaves a white coating on dishes and the dishwasher.

### Checking water hardness

Water hardness is specified using the German water hardness scale ( $^{\circ}\text{dH}$ ) or the French water hardness scale ( $^{\circ}\text{fH}$ ).

A water supply with a water hardness in excess of  $6^{\circ}\text{dH}$  ( $9^{\circ}\text{fH}$ ) must be softened. This is done automatically with the aid of the built-in water softener. In order for the water softener to function optimally, it must be adjusted to the hardness of the water supply. Once you have adjusted the water softener, use detergent and rinse aid doses suitable for soft water.

Contact the local waterworks to check the water hardness in your area.

Make a note of the water hardness: \_\_\_\_\_

If the water hardness exceeds  $50^{\circ}\text{dH}$  ( $89^{\circ}\text{fH}$ ), we recommend connecting an external water softener.

### Increased consumption during regeneration

The dishwasher's built-in water softener is regularly regenerated to maintain its function. Regeneration extends the dishwashing program and increases energy and water consumption. Just how often the dishwasher's water softener is regenerated depends on the selected setting.

Example: If the Eco program is run with a water hardness of  $14^{\circ}\text{dH}$  ( $25^{\circ}\text{fH}$ ), the water softener is regenerated at regular intervals (after 6 dishwashing cycles), energy consumption increases by 0,015 kWh and water consumption increases by 2,3 litres while the program time is extended by 3 minutes. Regeneration occurs during the program's main wash.

#### **WARNING!**

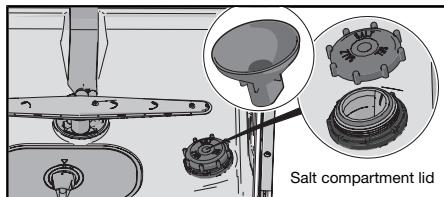
Hard water leaves a white coating on dishes and inside the dishwasher. It is therefore important that you select the right setting for the water softener! See Water hardness in the chapter Settings.

Never run the dishwasher with an empty salt compartment if the water supply has a water hardness in excess of  $6^{\circ}\text{dH}$  ( $9^{\circ}\text{fH}$ ).

## Set the Water hardness

Chapter Settings describes how to adjust the water softener.

## Top up with salt



1. Unscrew the salt compartment lid.

2. Place the funnel supplied with the dishwasher in the salt compartment top-up hole. First, pour in about 1 l of water.
3. Then add salt, a maximum of 630 gram, until the compartment is full. Use large grain salt or special dishwasher salt.
4. Wipe up any excess salt so that the lid can be screwed on firmly.

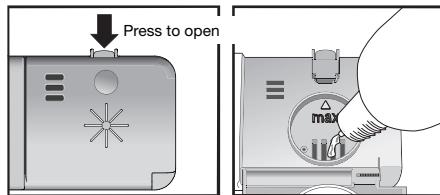
In order to avoid rust stains a dishwashing program must be started immediately after adding salt.

## Set the Rinse aid

The chapter Settings describes how to set the rinse aid dosage.

### ⌘ Top up with rinse aid

Drying is faster and a better result is achieved if you use rinse aid. You will also achieve a better dishwashing result with clear and spotless dishes.



1. Open the rinse aid compartment lid.
2. Carefully top up with rinse aid to the level marked **max**.
3. Wipe up any splashes of rinse aid around the compartment.
4. Close the lid firmly.

# Greener dishwashing

## The dishwasher saves energy and water

When using a dishwasher in a residential setting, less energy and water are generally used compared to washing the dishes by hand.

### Do not rinse under running water

Do not rinse the dishes under running water as this will lead to increased energy and water consumption. Simply scrape off large food particles before loading the dishwasher.

### Choose a green detergent

Read the environmental declaration on the packaging!

Too much detergent, rinse aid and salt can result in less effective dishwashing and also entail greater environmental impact.

### Run a fully loaded dishwasher

Save energy and water by waiting until the dishwasher is full before running a program (see number of standard place settings).

### Run programs at a lower temperature

If the dishes are only slightly dirty, you can select a program with a low temperature.

### Select dishwashing program – Eco

This program is suitable for washing normally dirty dishes and is the most effective program in terms of combined energy and water consumption. This program is used to assess compliance with EU legislation on ecodesign.

The dishwashing program is designed for an effective wash using as little energy and water as possible. The program washes at a low temperature for a long time.

### Select option – Auto open

Better drying results are achieved if you use the Auto open option, which automatically opens the dishwasher door. Wait until the dishwasher indicates that the program has ended and the dishes have cooled before unloading the dishwasher. (If the dishwasher is built-in the surrounding furnishings must be resistant to any condensation from the dishwasher.)

### Connect to cold water

Connect the dishwasher to the cold water supply if the building is heated using oil, electricity or gas.

### Connection to hot water supply

Connect the dishwasher to the hot water supply (max. 70 °C) if the building is heated using an energy-efficient means such as district heating, solar power or geothermal power. Choosing a hot water connection cuts dishwashing times and reduces the dishwasher's energy consumption.

#### NOTE!

Do not exceed the permitted water supply temperature. Certain materials used in some cookware cannot withstand strong heat.

# Loading the dishwasher

## Fragile dishes

Some cookware is not dishwasher safe. This can be for several reasons. Some materials cannot withstand strong heat, others can be damaged by dishwashing detergent.

Exercise caution with, for example, handmade items, fragile decoration, crystal/glassware, silver, copper, tin, aluminium, wood and plastic. Look for the "Dishwasher safe" marking.

## Loading affects the results

Load the dishes carefully to ensure the best washing and drying results with the lowest possible energy and water consumption. Give your dishwasher the best chance to reach and clean all surfaces, as well as to dry the dishes as thoroughly as possible.

- All dirty surfaces should face inwards and downwards!
- Dishes should not be placed in or on each other.
- Angle dishes with hollows, such as cups, so that the rinse water will run off. This is also important for plastic items.
- Make sure small items cannot fall through the dishwasher basket; place them in the top cutlery tray.

### - - - NOTE!

Check that the spray arms can rotate freely.

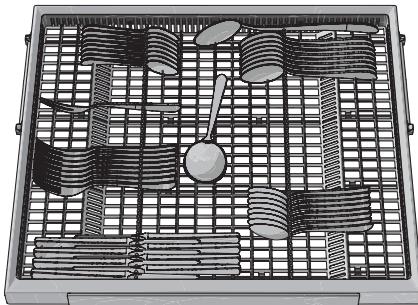
## The dishwasher's baskets

The dishwasher is equipped with a top cutlery tray, an upper basket and a lower basket.

*The appearance of the baskets may differ depending on the dishwasher setup.*

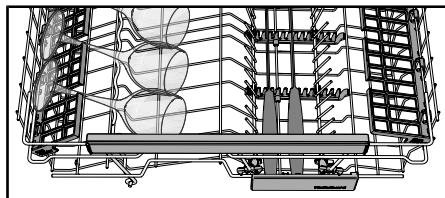
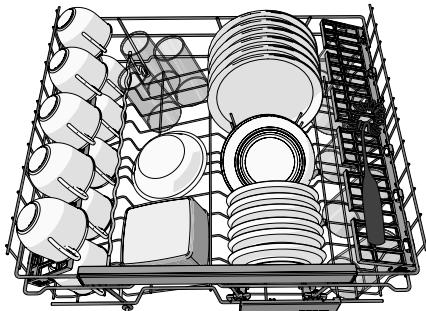
## Top cutlery tray

The top cutlery tray has space for cutlery, ladles, whisks, serving cutlery and similar items.



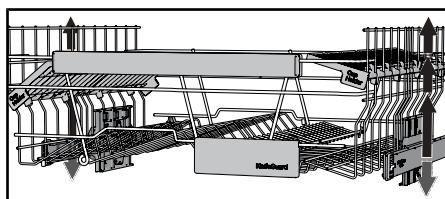
## Upper basket

Place glasses, cups, bowls, side plates and saucers in the upper basket. All dirty surfaces should face inwards and downwards! Wine glasses are placed on the wine glass shelf and knives are placed in the knife stand on the right (if fitted).



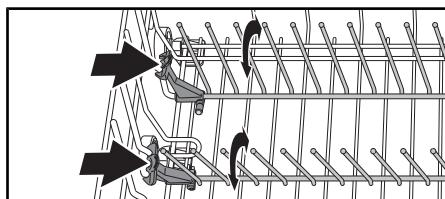
### Raising and lowering the upper basket

1. Pull out the upper basket.
2. Grab the sides of the upper basket with both hands and lift it up.
3. Repeatedly lift the basket with both hands to change its position. (The upper basket can be set in three positions.) When the upper basket is in the highest position lifting it will return it to the lowest position. Note that both sides of the basket must always be set to the same height.



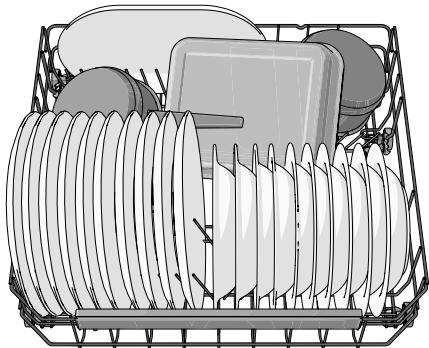
### Foldable tines

The foldable tines can be folded up or down to make it easier to load pots, bowls and glasses. Release the foldable tines by pressing the catch inwards before adjusting their position.



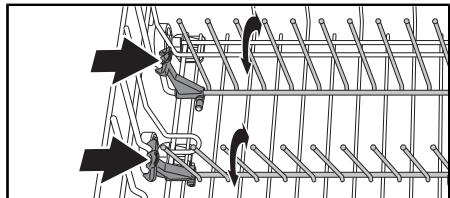
## Lower basket

Place plates, side plates, serving dishes and pots in the lower basket.



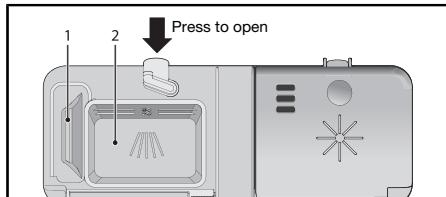
### Foldable tines

Fold down the foldable tines (plate supports) when dishwashing pots. Release the foldable tines by pressing the catch inwards before adjusting their position.



# Using the dishwasher

## Add detergent



1. Prewash detergent compartment
2. Main wash detergent compartment

Detergent is added according to water hardness.

Follow the instructions on the detergent packaging. This dishwasher is fitted with a water softener, so use detergent and rinse aid doses suitable for soft water.

Too much detergent can result in less effective dishwashing and also entails greater environmental impact.

The detergent compartment must be dry when adding detergent. There is one compartment for the prewash and one for the main wash. If powder or liquid dishwasher detergent is used, add a small amount of the detergent to the prewash compartment. Contact the detergent manufacturer if you have questions about the detergent.

### NOTE!

Use only dishwasher detergent! Washing up liquid must not be used as the foam that forms prevents the dishwasher from operating effectively.

## Dishwasher tablets

Halve the tablet if it is difficult to close the dispenser lid. There is a risk that the detergent will not be released properly if the lid is tight and will not open correctly.

### NOTE!

Dishwasher tablets are not recommended for short programs (less than 75 minutes). Use powder or liquid dishwasher detergent instead.

## All-in-one detergent

There are many types of all-in-one detergents on the market. Read through the directions for these products carefully.

Chapter Settings describes how to activate TAB (3-in-1/ All-in-one detergent). Note that salt must be put in the salt compartment. If you are not satisfied with the dishwashing or drying results, deactivate the setting TAB (3-in-1/ All-in-one detergent) and top up with salt, detergent and rinse aid. See Chapter Before washing for the first time.

### NOTE!

Optimal washing and drying results are achieved by using normal detergent together with separately dispensed rinse aid and salt.

## ① The main power switch

Press and hold the main power switch until the display lights up. Also check that the water tap is on.

## PROGRAM - Select program

Select a program to suit the type of dishes and how dirty they are. Eco is always pre-selected.

Press the desired program until the program symbol is activated.

### ECO

#### 55° Eco

This program is suitable for washing normally dirty dishes and is the most effective program in terms of combined energy and water consumption. This program is used to assess compliance with EU legislation on ecodesign.

### AUTO

#### 45-65° Auto wash

The dishwasher can measure how dirty the dishes are and adjust water consumption and temperature accordingly. When newly installed, the program needs to be run five times before it is fully adapted and can provide the best results.

### AUTO

#### 45-65° + ▷▷ QuickIntensive<sup>1)</sup>

QuickIntensive (Auto wash + SpeedWash) is an effective program for slightly dried leftovers. (This program is not intended for burnt food, such as on oven dishes.)



#### 70° Intensive wash

Also ideal for use when hygiene demands are especially high, such as for dishwashing baby bottles and chopping boards.

A program with a high temperature to dissolve grease on very dirty dishes, such as pans, casserole dishes and oven dishes. If these dishes do not completely fill the dishwasher, you can add plates and the like.

### 1h

#### 55° Quick dish and dry

A quick program for slightly dried leftovers. (This program is not intended for burnt food, such as on oven dishes.)

*In combination with SpeedWash, a shorter program is achieved (15 minutes).*



#### 45° Gentle dish

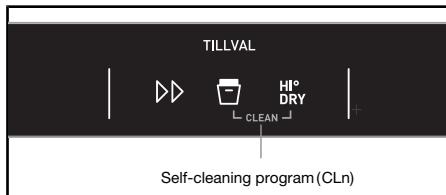
A gentle dishwashing program with a low temperature for washing fragile items made of crystal/glass. Remember to use a small amount of detergent and to place items so that they do not touch each other during the wash. See also Fragile dishes in the chapter Loading the dishwasher. Porcelain that has just been used without dried leftovers can also be washed using this program.

<sup>1)</sup> Program time 90 minutes.

## CLEAN Self-cleaning program

Self-cleaning program for hygienic cleaning of the dishwasher tub, spray arms and spray pipes.

This program should be run (with no dishes in the machine) using normal dishwasher detergent or citric acid. Special dishwasher cleaners are also available on the market. For the removal of limescale deposits, see Dishwasher tub in the chapter Care and cleaning.



Press and hold the option buttons for Self-cleaning program to activate the program. Self-cleaning program starts when the door is closed.

## TILLVAL - Select option

To select an option, press one of the option buttons until the option is activated. The available options vary between program and some options cannot be combined (available options glow dimly).

### ▷▷ SpeedWash

This option shortens the program time, but uses more energy and water.

### ⌚ Auto open<sup>2)</sup>

The dishwasher door opens automatically, which improves the drying results. Wait until the dishwasher indicates that the program has ended and the dishes have cooled before unloading the dishwasher. (If the dishwasher is built-in the surrounding furnishings must be resistant to any condensation from the dishwasher.)

The drying time for the Auto open option varies between programs.

### 💡 NOTE!

For the best drying results, do not close the door before the drying phase has finished and the machine has automatically switched off.

### ⚠️ WARNING!

The dishwasher door must not be blocked or closed when opened automatically. Doing so may damage the door lock mechanism. Wait at least 5 minutes before closing the door.

### HI° DRY HI DRY

This option is intended for situations where demands on hygiene are especially high, such as when dishwashing baby bottles and cutting boards. The temperature is increased in both the main wash and the final rinse.

### 🕒 Delayed start

When you select Delayed start the dishwasher will start 1-24 hours after you close the door.

<sup>2)</sup> The Auto open option is pre-selected for some programs.

1. Press the button once to activate Delayed start. Press the button several times – or hold it in – to set the desired number of hours.
2. Close the door and the dishwasher counts down 1 hour at a time and starts after the selected delay.

If you want to cancel the Delayed start option, open the door and press and hold the main power switch until the display turns off.

## Starting the dishwasher

Close the door to start the dishwasher. If the main power switch is on the dishwasher will start automatically when the door is closed.

## TID - Time remaining

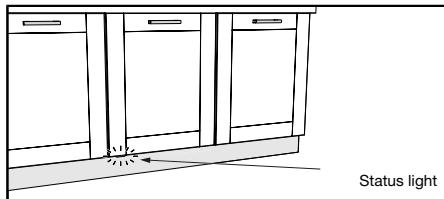
Once you have chosen a program and options, the time the program took when last used is displayed.

## Status light

The status light on the bottom part of the dishwasher indicates that a program has started.

### Flashing light

A flashing light indicates that the door has been opened while a program is in progress. If it flashes when the door is closed, an error has occurred. See the chapter Troubleshooting.



## Stopping or changing a program

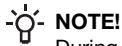
If you want to change program after starting the dishwasher, open the door then press and hold the main power switch until the display turns off. Add more detergent if the lid of the detergent dispenser has opened. Then press the main power switch, select a new program and close the door.

## If you want to load more dishes

Open the door. The dishwasher stops automatically. Add the dishes and close the door. After a while, the dishwasher continues the program.

## If the dishwasher is turned off due to a power failure

If the dishwashing program was not finished, the interrupted program continues when power is restored.



During drying, the program is interrupted if the power is cut or the door is open for more than 2 minutes.

## Once the program has finished

The end of the program is indicated by one short signal from the buzzer. The chapter Settings describes how to change this function.

Moreover, the end of the program is indicated by the status light turning off. See Status light in the chapter Using the dishwasher.

The dishwasher switches off automatically after the program ends. Shut off the water tap after each use.

## How to get the best drying results

- Fully load the dishwasher.
- Angle dishes with hollows, such as cups, so that the rinse water will run off. This is also important for plastic items.
- Top up with rinse aid or increase the rinse aid dosage level.
- Activate the Auto open option.
- Activate the HI DRY option.
- Allow the dishes to cool before unloading the dishwasher.

## Unloading the dishwasher

Hot porcelain is more fragile. Leave the dishes to cool in the dishwasher before unloading them.

Unload the lower basket first to avoid any water drops from the upper basket falling onto the dishes in the lower basket.

## Program chart

PROGRAM - Program	Detergent, compartment 1 / 2 (ml)	TILLVAL - Options	Prewashes	Main wash	Number of rinses	Final rinse	Consumption values <sup>1)</sup>		
							Dishwash- ing time (approx. hrs:min)	Energy (approx. kWh)	Water cons. (L)
Eco <sup>2)</sup>	--- / 25	Auto open	0	55 °C	2	48 °C	3:25	0,76	9,6
Auto wash	--- / 25	Auto open	1-3	50-65 °C	2-3	65 °C	2:10-2:50	0,9-1,5	9-18
Intensive wash	10 / 25		2	70 °C	2	70 °C	2:55	1,6	15
Quick dish and dry	--- / 25		-	55 °C	2	65 °C	1:00	0,8	8,5
Gentle dish	--- / 20		-	45 °C	2	50 °C	1:40	0,7	8,5

- 1) Consumption values vary depending on the temperature of the incoming water, room temperature, load size, selected additional functions and more. The values for the Eco program are accurate, others are indicative only.
- 2) This program is suitable for washing normally dirty dishes and is the most effective program in terms of combined energy and water consumption. This program is used to assess compliance with EU legislation on ecodesign.

# Settings

## Open the settings menu:

- (1) 1 First, open the door. Turn off the machine. Press and hold the main power switch until the display lights up.
- AUTO  
45-65° + ➤
- 2 Within 10 seconds:  
- press the program button for Auto wash and the option button for SpeedWash.
- 3 The display shows the settings menu (current setting and its currently set value). (Exit the menu by browsing through the menu or pressing the main power switch.)

## Navigate the settings menu:



## You can now adjust the following settings:

Settings	Options																
1 Rinse aid	1:00 - 1:05	<p>Rinse aid dosage setting. Increase the rinse aid dosage:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• If the dishes have water marks.</li></ul> <p>Decrease the rinse aid dosage:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• If the dishes have a sticky white/blue film.</li><li>• If the dishes are streaked.</li><li>• Build-up of foam. If you have very soft water, the rinse aid can be diluted 50:50 with water.</li></ul> <p><i>Pre-selected at factory: 05</i></p>															
2 Water hardness	2:00 - 2:09	<p>Adjusting the water softener. Select a setting depending on the hardness of the water supply. It is important that this setting is correct!</p> <table border="1"><thead><tr><th>German water hardness scale</th><th>French water hardness scale</th><th>Recommended setting</th></tr></thead><tbody><tr><td>0-5°dH</td><td>0-9°fH</td><td>2:00</td></tr><tr><td>6-8°dH</td><td>10-14°fH</td><td>2:01</td></tr><tr><td>9-11°dH</td><td>15-20°fH</td><td>2:02</td></tr><tr><td>12-14°dH</td><td>21-25°fH</td><td>2:03</td></tr></tbody></table>	German water hardness scale	French water hardness scale	Recommended setting	0-5°dH	0-9°fH	2:00	6-8°dH	10-14°fH	2:01	9-11°dH	15-20°fH	2:02	12-14°dH	21-25°fH	2:03
German water hardness scale	French water hardness scale	Recommended setting															
0-5°dH	0-9°fH	2:00															
6-8°dH	10-14°fH	2:01															
9-11°dH	15-20°fH	2:02															
12-14°dH	21-25°fH	2:03															

Table continued from last page

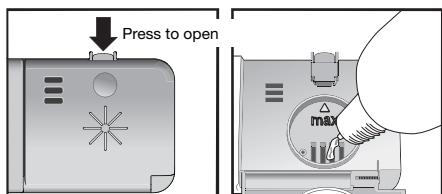
Settings	Options	Table continued from last page		
		<b>German water hardness scale</b>	<b>French water hardness scale</b>	<b>Recommended setting</b>
		15-19°dH	26-34°fH	2:04
		22-24°dH	35-43°fH	2:05
		25-29°dH	44-52°fH	2:06
		30-39°dH	53-70°fH	2:07
		40-49°dH	71-88°fH	2:08
		50°dH	89°fH	2:09
<b>3 TAB</b> (3-in-1/all-in-one detergent)	3:00 (Off) 3:01 (On)	Do not forget to put salt in the salt compartment after you have set the water softener to 2:01 - 2:09. <i>For a water supply with a hardness under 6°dH (9°fH), select 2:00. The water softener is deactivated and no salt is needed.</i> <i>Pre-selected at factory: 04</i>		
		You can activate this setting when using 3-in-1/ All-in-one detergent. The dishwashing programs automatically adapt to provide the best possible dishwashing and drying results every time. If this setting is activated there is no need to add rinse aid since this option disables rinse aid dispensing. It also reduces the amount of salt added to the water softener. Note that salt must be put in the salt compartment. In order to achieve good dishwashing results, it is essential to check which type of detergent or all-in-one product best suits your needs! Read the detergent packaging carefully for information on proper use. Always follow the directions for use or information on the detergent packaging!		
<b>4 Buzzer volume</b>	4:00 - 4:03	The dishwasher uses a buzzer to indicate when a program is finished or when a fault has occurred.		

# Care and cleaning

## ✿ Top up with rinse aid

When the rinse aid needs topping up, the above symbol lights on the display.

After topping up, it may take a while before the symbol goes out.

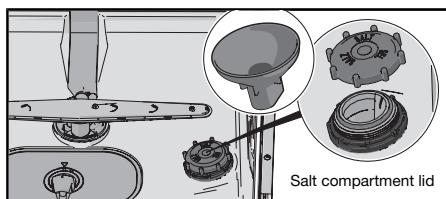


1. Open the rinse aid compartment lid.
2. Carefully top up with rinse aid to the level marked **max**.
3. Wipe up any splashes of rinse aid around the compartment.
4. Close the lid firmly.

## ⤓ Top up with salt

When the salt needs topping up, the above symbol lights on the display.

After topping up, it may take a while before the symbol goes out.



1. Unscrew the salt compartment lid.
2. Place the funnel supplied with the dishwasher in the salt compartment top-up hole. (Water is only needed the first time.)
3. Then add salt, a maximum of 630 gram, until the compartment is full. Use large grain salt or special dishwasher salt.
4. Wipe up any excess salt so that the lid can be screwed on firmly.

### **⚠ WARNING!**

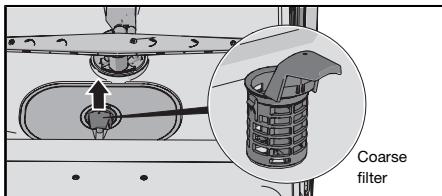
In order to avoid rust stains a dishwashing program must be started immediately after adding salt.

Never pour dishwasher detergent into the salt compartment. This destroys the water softener!

## Cleaning the filters

### Coarse filter

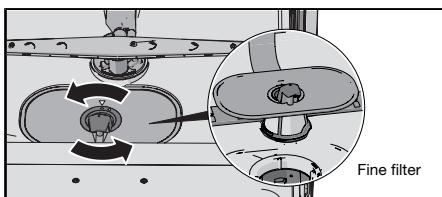
The coarse filter traps larger food particles, which cannot get past the drainage pump. Empty the coarse filter when necessary.



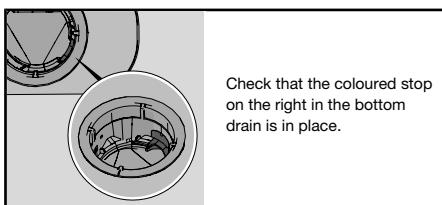
1. Lift the coarse filter by the handle.
2. Empty the coarse filter. Remember to refit it!

### Fine filter

Debris that collects on the fine filter is automatically rinsed away during each wash. Clean the fine filter when necessary.



1. Turn the handle anticlockwise.
2. Lift the filter straight up using the handle. Free the coarse filter to clean the fine filter.
3. Refit in reverse order. Check that the edges seal properly when refitting the fine filter.
4. Lock the filter in place by turning the handle clockwise to the stop position. The handle should point straight out from the dishwasher.

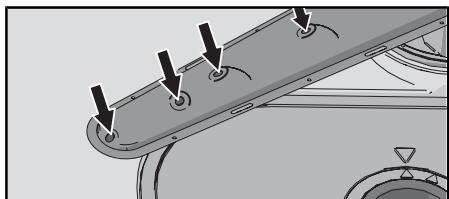


#### NOTE!

Dishwashing results may be affected if the coarse and fine filters are incorrectly fitted. The dishwasher must not be used without the filters in place!

## Cleaning the spray arms

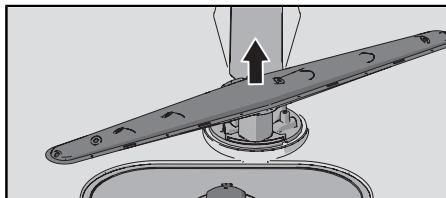
Holes and bearings can sometimes become blocked. Remove any debris using a pin or the like. The spray arms also have holes underneath.



To facilitate cleaning you can remove the spray arms. Remember to fit them firmly back into place afterwards.

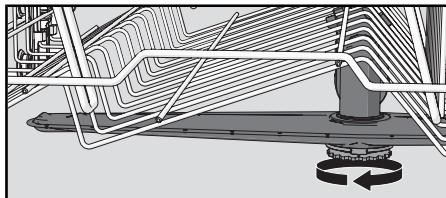
### Lower spray arm

- Pull the lower spray arm straight up to release it.



### Upper spray arm

- Pull out the upper basket.
- Unscrew the spray arm bearings counterclockwise to remove the spray arm from the upper basket.



## Clean the dishwasher inside and out

### Door and door seal

Open the door. Clean the sides of the door and the door seal regularly with a slightly damp cloth. Clean the door seal at the lower front edge of the dishwasher with a washing-up brush.

### Display and buttons

Keep the display and the buttons clean. If necessary, wipe them with a dry or slightly damp cloth. Never use cleaning products – they may scratch the surface.

Use the main power switch to switch off the dishwasher when cleaning the buttons to avoid activating them inadvertently.

## Dishwasher tub

The dishwasher tub is made of stainless steel and is kept clean through normal use (when used regularly).

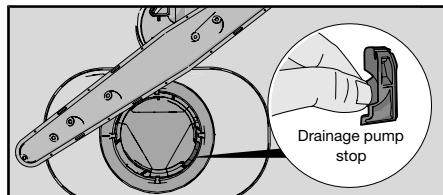
If you have hard water, limescale deposits may build up in the dishwasher. If this happens, run the Self-cleaning program program with two tablespoons of citric acid in the detergent compartment (with no dishes in the machine). Special dishwasher cleaners are also available on the market.

## Remove blockages

### Unblocking the drainage pump

If the dishwasher still contains water after the program has finished, something may be blocking the drainage pump. Such blockages are easily removed.

1. Turn off the machine using the main power switch and unplug it from the wall socket.
  2. Remove the coarse filter and the fine filter.
  3. Scoop out the water from the dishwasher tub.
  4. In order to inspect the drainage pump, remove the coloured stop on the right in the bottom drain.
  5. Turn the pump wheel located behind the drainage pump stop by hand. Carefully remove any items.
  6. Refit the drainage pump stop along with the fine and coarse filters.
  7. Plug the machine in again.
- If the dishwasher still does not start and a whirring sound is heard, the overflow protection has been activated.
- Shut off the water.
  - Remove the plug from the wall socket.
  - Call the service department.



#### NOTE!

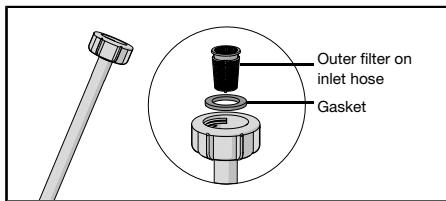
Do not forget to refit the drainage pump stop.

### Unblocking the inlet hose filter

If the water supply contains small particles, the outer filter on the inlet hose may become blocked, which results in Water inlet fault.

1. Turn off the machine using the main power switch and unplug it from the wall socket.
2. Turn off the water tap.
3. Unscrew the inlet hose.
4. Carefully remove the outer filter from the inlet hose and clean it.
5. Refit the filter and check that the gasket is correctly positioned.
6. Screw the inlet hose firmly into place.

7. Plug the machine into the wall socket and turn on the water tap. Allow the pressure to settle for a while and check that the connection is watertight.



# Troubleshooting

Type of fault on the display	Action
<b>F10</b> Overfilling	Clear the drainage pump. See the chapter Care and cleaning. If the problem persists, call the service department.
<b>F11</b> Water outlet fault	See "Water remains in the dishwasher" in the table "Problem" below. If the problem persists, call the service department.
<b>F12</b> Water inlet fault	Check that the water tap is on. Check that the outer filter on the inlet hose is not blocked. See Unblocking the inlet hose filter in the chapter Care and cleaning. If the problem persists, call the service department.
<b>F40</b> Inlet valve leakage	Turn off the water tap and call the service department.
<b>F52</b> Water level fault	Clean the coarse and fine filters. Check that the outer filter on the inlet hose is not blocked. If the problem persists, call the service department.
<b>F54</b> Overfilling	Turn off the water tap and call the service department.
<b>F56</b> Circulation fault	Call the service department.
<b>F67</b> Water inlet fault	Check that the water tap is on. Check that the outer filter on the inlet hose is not blocked. See Unblocking the inlet hose filter in the chapter Care and cleaning. If the problem persists, call the service department.

Press any button to clear the error message.

Problem	Possible causes	Action
The buttons do not react when pressed.	You have pressed the buttons too soon after opening the door.	Wait a moment then try again.
	The buttons are dirty.	Clean with a dry or slightly damp cloth.
	The door is closed.	Open the door. The buttons only react to use when the door is open.
Cannot close door.	The baskets are not correctly positioned.	Check that the baskets are correctly positioned horizontally. Check that the dishes are not blocking the baskets from sliding properly into place.
	The door lock does not click into place and lock.	Check the door lock. If it does not click into place and lock, open the door. Press and hold the button for the Auto open option until the button starts flashing. Wait until it stops flashing (60 seconds). Close the door. Check that the door lock clicks into place and locks.

*Table continued from last page*

<b>Problem</b>	<b>Possible causes</b>	<b>Action</b>
The dishwasher does not start.	The door is not properly closed.	Check.
	You have opened the dishwasher to add more dishes while a program is in progress.	Close the door and wait. After a while, the dishwasher continues the program.
	The door lock has not clicked into place and locked.	Check the door lock. If it does not click into place and lock, open the door. Press and hold the button for the Auto open option until the button starts flashing. Wait until it stops flashing (60 seconds). Close the door. Check that the door lock clicks into place and locks.
	A fuse/circuit breaker has been tripped.	Check.
	The plug is not plugged into the wall socket.	Check.
	The water tap is turned off.	Check.
	Overflow/leaks.	Check.
	A whirring sound (the drainage pump) is heard from the dishwasher and does not stop when the main power switch is turned off.	Turn off the water tap. Pull out the plug and call the service department.
	Check that the Delayed start option has not been selected.	Press and hold the main power switch until the display turns off if you want to cancel the Delayed start option. Restart the dishwasher.
The dishes are not clean.	The spray arms do not rotate.	Remove the arms and clean them. Check that the dishes are not blocking the spray arms.
	Spray arm holes or bearings blocked.	Clean the spray arms. See the chapter Care and cleaning.
	Unsuitable dishwashing program.	Select a program with a high temperature to dissolve grease on very dirty dishes, such as Intensive wash.
	Incorrect detergent dosage.	Dose according to water hardness. Far too much or far too little detergent results in poorer dishwashing results.

Table continued from last page

Problem	Possible causes	Action
	Old detergent. Detergent is a perishable product.	Avoid large packages.
	Dishes loaded incorrectly.	Do not cover porcelain with large bowls or the like. Avoid placing very tall glasses in the corners of the baskets.
	Glasses and cups have toppled over during the program.	Place dishes to sit steady.
	The filters are not fitted correctly.	Check that the filter handle is locked in the stop position. The handle should point straight out from the dishwasher.
	Drainage pump stop missing.	Check that the coloured stop on the right in the bottom drain is in place. See the chapter Care and cleaning.
Spots on stainless steel or silver.	Some foodstuffs, such as mustard, mayonnaise, lemon, vinegar, salt and dressings, can cause spots on stainless steel if left for too long.	Rinse off these types of foodstuffs if not starting the dishwasher immediately. Consider using the Quick dish and dry program with the SpeedWash option.
	All stainless steel can cause spots on silver if they come into contact during dishwashing. Aluminium can also cause spots on dishes.	In order to avoid marks and tarnishing, separate dishes made from different metals, such as silver, stainless steel and aluminium.
Spots or films on the dishes.	The water softener is leaking salt.	Check that the salt compartment lid is properly tightened. Otherwise call the service department.
	Incorrect water softener setting.	See the chapter Settings.
	Incorrect rinse aid dosage setting.	See the chapter Settings.
	Salt compartment empty.	Top up with salt. See the chapter Before washing for the first time.
	3-in-1/ All-in-one detergent is used and the setting TAB (3-in-1/ All-in-one detergent) is activated.	Inactivate the setting TAB (3-in-1/ All-in-one detergent) and top up salt and rinse aid.
	Too high temperature and/or too much detergent can cause etching on crystal. Unfortunately, this cannot be repaired, only prevented.	Wash crystal at a low temperature and with a conservative amount of detergent. Contact the detergent manufacturer.

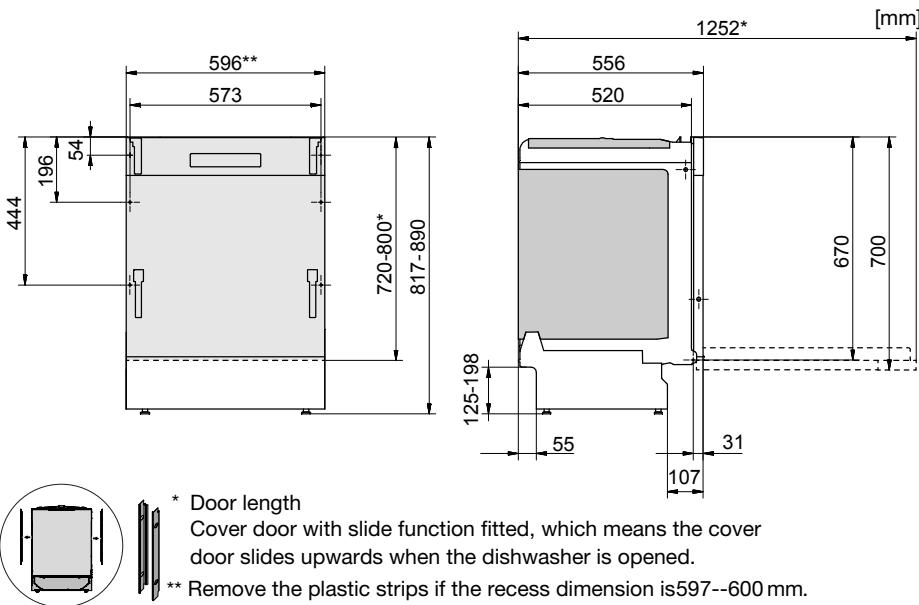
*Table continued from last page*

Problem	Possible causes	Action
The dishes have a sticky white/blue film.	Rinse aid dosage setting too high.	Reduce the amount. See the sections Before washing for the first time and Settings. If you have very soft water, you may want to dilute the rinse aid 50:50 with water.
Spots left after washing.	Lipstick and tea can be difficult to wash off.	Use a detergent with a bleaching agent.
Detergent residue in the detergent compartment after dish-washing.	The detergent compartment was damp when adding detergent.	The detergent compartment must be dry when adding detergent.
Rattling sound when dishwash-ing.	The dishes are not correctly placed or the spray arms are not rotating.	Check that the dishes are placed securely. Spin the spray arms to make sure they can rotate.
Water remains in the dishwash-er.	The filters are blocked.	Clean the coarse and fine filters.
	The filters are not fitted cor-rectly.	Check that the filter handle is locked in the stop position. The handle should point straight out from the dishwasher.
	Debris in the drainage pump.	Clean the drainage pump. See the chapter Care and cleaning.
	Drainage pump stop missing.	Check that the coloured stop on the right in the bottom drain is in place. See the chapter Care and cleaning.
	Kink in drainage hose.	Check that the hose is free from kinks and sharp bends.
	Blocked drainage hose.	Disconnect the drainage hose where it connects to the sink unit's water trap. Check that no debris has fastened and that the connection has an inner diamet-er of at least 14 mm.
Bad odour in dishwasher.	Dirt around the seals and in corners.	Clean with washing-up brush and low foaming cleaner.
	Low temperature programs have been selected for a pro-longed period.	Run a program with a higher temperature about once a month. Or select the self-clean-ing program. See Self-cleaning program in the chapter Using the dishwasher.

*Table continued from last page*

<b>Problem</b>	<b>Possible causes</b>	<b>Action</b>
Grease deposits in the dishwasher.	Low temperature programs have been selected for a prolonged period.	Select a program with a high temperature to dissolve grease on very dirty dishes, such as Intensive wash. Or run a self-cleaning program. See Self-cleaning program in the chapter Using the dishwasher.
The dishes are not dry enough.	The Auto open option is not activated.	Activate the Auto open option.
	The dishwasher is not fully loaded.	Fully load the dishwasher.
	Rinse aid needs topping up or dosage is set too low.	Top up with rinse add or increase the rinse aid dosage. See the sections Before washing for the first time and Settings.
	3-in-1/ All-in-one detergent is used and the setting TAB (3-in-1/ All-in-one detergent) is activated.	Inactivate the setting TAB (3-in-1/ All-in-one detergent) and top up salt and rinse aid.

# Installation



Nominal dimensions. Actual measurements may vary.

It is important that you read through and follow the instructions and directions below. Conduct installation and connection in accordance with the separate installation instructions.

## Safety instructions

- Connections to electricity, water and drainage must be performed by a qualified professional.
- Always follow applicable regulations for water, drainage and electricity.
- Take care during installation! Wear protective gloves! There must always be two people!
- Place a drip tray on the floor beneath the dishwasher to prevent damage from any water leaks.
- Before screwing the dishwasher into place, test the dishwasher by running the Quick dish and dry program with the SpeedWash option. Check that the dishwasher fills with water and drains. Check also that none of the connections leak.



### WARNING!

Turn off the water supply when installing the dishwasher!

The plug must be disconnected or power to the socket turned off while the work is carried out!

## Setup

- The recess and connection dimensions are included in the separate installation instructions. Check that all dimensions are correct before starting the installation. Note that the height of the cover door can be adjusted to match other fittings.
- Make sure the area on which the dishwasher is to be installed is firm. Adjust the adjustable feet so that the dishwasher is level.

- If the dishwasher is built-in the surrounding furnishings must be resistant to any condensation from the dishwasher.
- Affix the protective film (packed in the document bag) to the underside of the worktop. The protective film is to protect the worktop from moisture.
- Check that the machine is installed such that the door opens freely, otherwise door lock functionality may be disrupted.
- Note that the door springs may need adjusting after a cover door has been fitted. Adjust the left and right door springs equally until the door is evenly balanced.

## Drainage connection

See the separate installation instructions for necessary information.

This dishwasher is suitable for installing in a raised recess (to attain an ergonomic working height). This means that the dishwasher can be placed so that the drainage hose runs to a lower level than the bottom of the dishwasher, such as by routing it directly to a floor drain. The dishwasher is fitted with an integrated anti-siphon device to prevent the machine from being emptied of water during the wash cycle.

The drainage hose can also be connected to a connection nipple on the sink unit's water trap. The connection nipple must have an internal diameter of at least 14 mm.

The drainage hose may be extended by a maximum of 2,5 m (the total length of the drainage hose must not exceed 4,5 m). Any joins and connecting pipes must have an internal diameter of at least 14 mm. However, the drainage hose should ideally be replaced with a new hose without joins.

No part of the drainage hose may be more than 950 mm above the bottom of the dishwasher.

Attach the drainage hose with a hose clamp. Ensure that the drainage hose has no kinks.

## Connection to water supply

Use only the inlet hose supplied with the dishwasher. Do not re-use old or other spare hoses.

The supply pipe must be fitted with a water tap (stopcock). The water tap must be easily accessible, so that the water can be shut off if the dishwasher has to be moved.

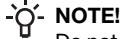
Once the installation is complete, turn on the water tap and allow the pressure to settle for a while. Check that all connections are watertight.

### Connection to cold water supply

Connect the dishwasher to the cold water supply if the building is heated using oil, electricity or gas.

### Connection to hot water supply

Connect the dishwasher to the hot water supply (max. 70 °C) if the building is heated using an energy-efficient means such as district heating, solar power or geothermal power. Choosing a hot water connection cuts dishwashing times and reduces the dishwasher's energy consumption.



Do not exceed the permitted water supply temperature. Certain materials used in some cookware cannot withstand strong heat. See Fragile dishes in the chapter Loading the dishwasher.

## **Electrical connection**

Information about the electrical connection can be found on the serial number plate. This specification must match the electricity supply.

The dishwasher must be connected to an earthed socket.

The electric wall socket must be placed outside of the installation area to be easily accessible after installing the dishwasher. Do not use an extension cord!

 - **NOTE!**

Electrical cable replacements as well as repairs and maintenance relating to safety or performance must be carried out by the manufacturer's service centre or someone similarly professionally qualified.

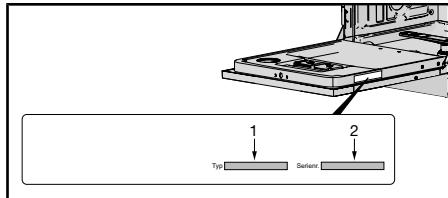
# Service

Read the chapter Troubleshooting before contacting the service centre. If you have encountered a problem that you cannot resolve, please contact your nearest service centre for professional help, see [www.cylinda.se](http://www.cylinda.se). Our website also has information about spare part availability and what you can repair yourself.

Provide the details on the serial number plate in all contact. Include the type (1) and the serial number (2).

Cylinda service 0771-25 25 00.

Please note that non-professional repairs may risk user safety and affect the warranty.



# Technical data and energy labelling

## Technical data

Height:	817-890 mm
Width:	596 mm
Depth:	556 mm
Weight:	35 kg <sup>1)</sup>
Water pressure:	0.03–1.0 MPa
Electrical connection:	See serial number plate
Rated power:	See serial number plate

<sup>1)</sup> Weight can vary due to different specifications.

## Information for consumers

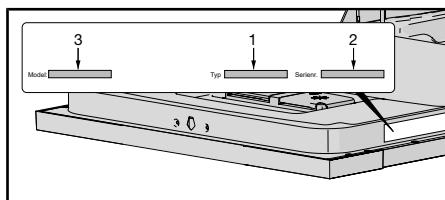
Information about your product can be found at [www.cylinda.se](http://www.cylinda.se), where you will also find a link to the European Product Database for Energy Labelling, EPREL. Or else visit [www...](http://www...) (*not available when this instructions was printed*) directly. Follow the instructions to search by model name.

See the information on the serial number plate. Make a note of the model name (3).

## Information for test institute

Information about this product can be found in the European Product Database for Energy Labelling, EPREL, and can also be ordered by e-mail [dishwashers@appliance-development.com](mailto:dishwashers@appliance-development.com).

The request should include the details on the serial number plate. Include the article number (1), the serial number (2) and the model name (3).



## Your notes

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

## Your notes

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

# Service

Vi har service i hela Sverige/ Nationwide service in Sweden

Besök [www.cylinda.se](http://www.cylinda.se) / Visit [www.cylinda.se](http://www.cylinda.se)

Ring 0771-25 25 00 (endast lokaltaxa) / Call 0771-25 25 00

## Uppge / Declare

Maskintyp / Model code

Serienummer / Serial number

Inköpssdatum / Purchase date

Problembeskrivning / Problem description

Namn och adress / Name and address

Ditt telefonnummer / Phone number

## Kontakta oss / Contact us

[www.cylinda.se](http://www.cylinda.se)

**Cylinda**  
*år efter år*

Elektroskandia Sverige AB, Cylinda, 191 83 Sollentuna



843343-a1



*Rätten till ändringar förbehålls.*